



Butzke

móveis para o lazer



www.fsc.org FSC® C022463

Comprando os nossos produtos você ajuda a cuidar das nossas florestas, o selo FSC® é a garantia de origem e manejo responsável.

Possuímos a certificação FSC e temos orgulho de ser uma empresa ambientalmente correta, socialmente justa e economicamente viável.

When you buy our products, you are helping to take care of our forests. The FSC® seal is a guarantee of origin and responsible handling.

We have FSC certification and are proud to be an environmentally conscious, socially just, and economically viable business.

Al comprar nuestros productos usted ayuda a cuidar de nuestros bosques, el sello FSC® es la garantía de origen y un manejo responsable.

Poseemos un certificado FSC y nos sentimos orgullosos de ser una empresa ambientalmente correcta, socialmente justa y económicamente viable.

Presença Internacional

A Butzke exporta continuamente desde agosto de 1985. São mais de 30 anos vendendo para diversos países do mundo e em todos os continentes, atendendo desde pequenos lojistas, importadores/distribuidores até grandes redes de lojas.

International Presence

Butzke has been exporting continuously since August 1985. It has been over 30 years selling to various countries of the world and every continent, from small shopkeepers, importers/distributors, up to large chain stores.

Presencia Internacional

Butzke exporta continuamente desde agosto de 1985. Son más de 30 años vendiendo a diferentes países del mundo y de todos los continentes, atendiendo desde pequeños comerciantes, importadores/distribuidores hasta grandes redes de tiendas.



1899



Herança milenar

Um conhecimento ancestral, que transpõe gerações de mestres-artesãos desde o século XIX.

Ancient heritage

Ancestral knowledge, which spans generations of master craftsmen since the 19th century.

Herencia milenaria

Un conocimiento ancestral que se transmite a través de generaciones de maestros artesanos desde el siglo XIX.

1985

O Design & Inovação

Os móveis Butzke, em parceria com alguns dos designers mais renomados do país, são desenvolvidos dentro dos principais conceitos de design, inovação e sustentabilidade que, juntos, conferem às peças uma identidade única.

Design & Innovation

Butzke furniture, in partnership with some of the most renowned designers of the country, are developed within the main concepts of design, innovation and sustainability that, together, give the pieces a unique identity.

Diseño e Innovación

Los muebles Butzke se desarrollan dentro de los principales conceptos de diseño, innovación y sostenibilidad, en colaboración con algunos de los diseñadores más reconocidos del país, lo que sumado transmite a las piezas una identidad única.



1998



Sustentabilidade

A certificação FSC®, segue 3 princípios básicos: ser ambientalmente correta, socialmente justa e economicamente viável. Produtos com selo FSC trazem consigo a garantia de origem e manejo sustentável da floresta. A Butzke foi a primeira empresa brasileira a fabricar um produto final certificado FSC.

Sustainability

The FSC® certification follows 3 basic principles: to be environmentally correct, socially fair and economically viable. FSC products bring with them the guarantee of origin and sustainable management of the forest. Butzke was the first Brazilian company to manufacture a final product FSC certified.

Sostenibilidad

La certificación FSC® promueve el manejo forestal con base en 3 principios básicos: ambientalmente apropiado, socialmente benéfico y económicamente viable. Por lo tanto, los productos con el sello FSC ofrecen garantía de origen y manejo sostenible de los bosques. Butzke fue la primera empresa brasileña en fabricar un producto final certificado FSC.

2008

Blocos 3D

3D Blocks | Bloques en 3D



Para tornar o seu projeto mais atrativo, utilize os blocos 3D dos móveis da Butzke. Solicite nossa biblioteca, com blocos disponíveis nas extensões: .DWG e .SKP.

To make your project more attractive, use the 3D blocks of Butzke's furniture. Ask for our library, with blocks available in the extensions: .DWG and .SKP.

Utilice los bloques de muebles Butzke en 3D para lograr un proyecto aún más atractivo. Solicite nuestra biblioteca con bloques disponibles en las extensiones: .DWG y .SKP.

Blocos 3D



*Imagens renderizadas

521803.29
Mesa Atalaia 210x85



161903.29
Cadeira Vila Rica
com Braços



162003.29
Cadeira Vila Rica
sem Braços



102603.29
Banqueta Vila Rica



Linha
Adeli



Linha Adeli



021123.17
Cadeira Adirondack Adeli
 Adeli Adirondack Chair
 Silla Adirondack Adeli

95 cm | 37.3/8"
 76 cm | 29.7/8"
 92 cm | 36.1/4"

028123.17
Peseira Adirondack Adeli
 Adeli Adirondack Footrest
 Apoya pies Adirondack Adeli

34 cm | 13.3/8"
 52 cm | 20 1/2"
 63 cm | 24.3/4"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
 Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

49 39 Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
 Indoor | Interior

Externo
 Outdoor | Exterior

Externo EPS
 EPS Outdoor | Exterior EPS

Outdoor

Indoor

Altura
 Height | Altura

Largura
 Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
 Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
 Diameter | Diámetro



A marca da
 gestão florestal
 responsável

Linha
Atalaia



Linha Atalaia



518703.29
Mesa Atalaia 160 x 85
 Atalaia Table 160 x 85
 Mesa Atalaia 160 x 85
 75 cm | 29.1/2"
 85 cm | 33.1/2"
 160 cm | 63"



521703.29
Mesa Atalaia com Pés Trapézio 210 x 85
 Atalaia Table with Trapezium Legs 210 x 85
 Mesa Atalaia con Patas de Trapecio 210 x 85
 75 cm | 29.1/2"
 85 cm | 33.1/2"
 210 cm | 82.11/16"



521803.29
Mesa Atalaia 210 x 85
 Atalaia Table 210 x 85
 Mesa Atalaia 210 x 85
 75 cm | 29.1/2"
 85 cm | 33.1/2"
 210 cm | 82.11/16"



522003.29
Mesa Atalaia 270 x 85
 Atalaia Table 270 x 85
 Mesa Atalaia 270 x 85
 270 cm | 106.5/16"
 85 cm | 33.1/2"
 75 cm | 29.1/2"



120903.29
Banco Atalaia sem encosto 50
 Atalaia Backless Bench 50
 Banco Atalaia sin respaldo 50
 43 cm | 16.7/8"
 50 cm | 19.11/16"
 37,5 cm | 14.3/4"



121403.29
Banco Atalaia sem encosto 140
 Atalaia Backless Bench 140
 Banco Atalaia sin respaldo 140
 43 cm | 16.7/8"
 140 cm | 55.1/8"
 37,5 cm | 14.3/4"



120803.29
Banco Atalaia sem encosto 190
 Atalaia Backless Bench 190
 Banco Atalaia sin respaldo 190
 43 cm | 16.7/8"
 190 cm | 74.3/4"
 37,5 cm | 14.3/4"



121303.29
Banco Atalaia sem encosto 250
 Atalaia Backless Bench 250
 Banco Atalaia sin respaldo 250
 43 cm | 16.7/8"
 250 cm | 98.3/8"
 37,5 cm | 14.3/4"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea



Madeira | Wood | Madera:

Eucalipto (Eucalyptus Grandis)



29 26 Polisten | Polisten | Polisten



18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca



49 39 Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS



87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso



Interno

Indoor | Interior



Externo

Outdoor | Exterior



Externo EPS

EPS Outdoor | Exterior EPS

Design:

Marina Otte



Altura

Height | Altura



Largura

Width | Ancho



Profundidade / Comprimento

Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro

Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Outdoor

Indoor

Linha
Alpina



Linha Alpina



543403.21
Mesa Alpina 95 x 56
Alpina Table 95 x 56
Mesa Alpina 95 x 56
 52,5 cm | 20.11/16"
 56 cm | 22"
 95 cm | 37.3/8"



129703.21
Banco Alpina com encosto 95
Alpina Bench 95
Banco Alpina con respaldo 95
 46 cm | 18.1/8"
 95 cm | 37.3/8"
 44 cm | 17.5/16"



129803.21
Banco Alpina sem encosto 95
Alpina Backless Bench 95
Banco Alpina sin respaldo 95
 32,5 cm | 12.3/8"
 95 cm | 37.3/8"
 30 cm | 11.3/4"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

 **Madeira** | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

 **29 26** Polisten | Polisten | Polisten

 **18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53** Laca | Lacquer | Laca

 **EPS 49 39** Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS

 **87 89 91 90 92 88** Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

 **Interno**
Indoor | Interior

 **Externo**
Outdoor | Exterior

 **Externo EPS**
EPS Outdoor | Exterior EPS

Design:


Paulo Ferraz

 **Altura**
Height | Altura

 **Largura**
Width | Ancho

 **Profundidade / Comprimento**
Depth / Length | Profundidad / Largo

 **Diâmetro**
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Buriti



Linha Buriti



162403.02
Cadeira Buriti com Braços
Buriti Chair with Arms
Silla Buriti con Brazos

82,1 cm | 32.5/16"
53,2 cm | 20.7/8"
58,5 cm | 23"



162803.02
Cadeira Buriti sem Braços
Buriti Chair without Arms
Silla Buriti sin Brazos

82,1 cm | 32.5/16"
47,6 cm | 23.5/16"
59,3 cm | 18.11/16"

Sugestões de Composição Combination Suggestions | Sugerencias de Combinaciones



7856000
Tampo de Vidro Redondo Ø120
Round Glass Top Ø120
Cubierta de Vidrio Redonda Ø120

523703.02
Mesa Xis (sem tampo de vidro)
Xis Table (without glass top)
Mesa Xis (sin cubierta de vidrio)

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea



Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)



02 Verniz PU Natural | Natural PU Varnish | Barniz PU Natural



29 26 Polisten | Polisten | Polisten

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso



Externo Coberto
Covered outdoor | Exterior cubierto



Externo
Outdoor | Exterior

Design:

asaDESIGN

Outdoor

Indoor



Altura
Height | Altura



Largura
Width | Ancho



Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Deck e Floral



Linha Deck



327003.29
Deck Modular 50 x 50
Modular Deck 50 x 50
Deck Modular 50 x 50

2,3 cm | 7/8"
50 cm | 19.11/16"
50 cm | 19.11/16"

Linha Floral



204603.26
Porta Vasos 46 x 46
Flower Box 46 x 46
Macetero 46 x 46

40 cm | 15.11/16"
47,5 cm | 18.11/16"
47,5 cm | 18.11/16"

Acabamentos Deck

Deck Finishing

Acabados Deck



Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)



29 Polisten | Polisten | Polisten

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso



Externo
Outdoor | Exterior

Acabamentos Porta Vasos

Flower Box Finishing

Acabados Macetero



Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)



26 Polisten | Polisten | Polisten

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso



Externo Coberto
Covered outdoor | Exterior cubierto



Altura
Height | Altura



Largura
Width | Ancho



Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Grass



Linha Grass



311103.29
Componível Grass Espreguiçadeira (sem almofada)
 Grass Modular Chaise Longue (without cushion)
 Modular Grass Reposera (sin almohadón)

28 / 65 cm | 11" / max. 25.5/8"
 77 cm | 30.5/16"
 190 cm | 74.3/4"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
 Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
 Indoor | Interior

Externo
 Outdoor | Exterior

Design:



ALAIN BLATCHE



990703.29
Componível Grass Encosto (sem almofada)
 Grass Modular Back (without cushion)
 Modular Grass Respaldo (sin almohadón)

61 cm | 24"
 70 cm | 27.5/8"
 10 cm | 3.7/8"



990603.29
Componível Grass Assento (sem almofada)
 Grass Modular Seat (without cushion)
 Modular Grass Asiento (sin almohadón)

28 cm | 11"
 77 cm | 30.5/16"
 77 cm | 30.5/16"



521503.29
Componível Grass Mesa Pufe (sem almofada) 77 x 77
 Grass Modular Pouf Table (without cushion) 77 x 77
 Modular Grass Mesa Puf (sin almohadón) 77 x 77

28 cm | 11"
 77 cm | 30.5/16"
 77 cm | 30.5/16"

Altura
 Height | Altura

Largura
 Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
 Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
 Diameter | Diámetro



A marca da
 gestão florestal
 responsável

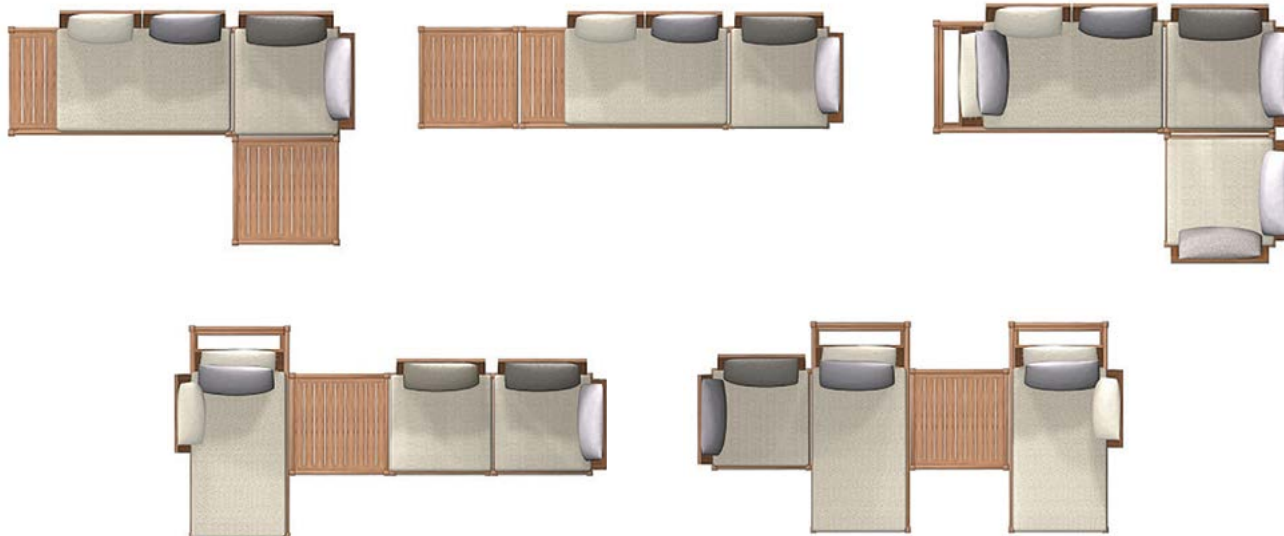
Linha
Grass



Linha Grass

Sugestões de Composição

Combination Suggestions
Sugerencias de Combinaciones



*Imagens renderizadas

Almofadas Cushions | Almohadones

7952151.001

Almofada Grass - Mesa Pufe/Assento
Grass Cushion - Pouf Table/Seat
Almohadón Grass - Mesa Puf/Asiento
10 x 72 x 72 cm
3.7/8" x 28.5/16" x 28.5/16"



7931111.001

Almofada Grass - Assento Duplo
Grass Cushion - Double Seat
Almohadón Grass - Asiento Doble
10 x 12 x 144 cm
3.7/8" x 4.11/16" x 56.11/16"



7931110.001

Almofada Grass - Espreguiçadeira
Grass Cushion - Chaise Longue
Almohadón Grass - Reposera
7 x 76 x 184 cm
2.3/4" x 29.7/8" x 72.3/8"



7999062.001

Almofada Grass - Encosto Central
Grass Cushion - Central Back
Almohadón Grass - Respaldo Central
10 x 37 x 70 cm
3.7/8" x 14.5/8" x 27.5/8"



7999063.001

Almofada Grass - Encosto Canto
Grass Cushion - Corner Back
Almohadón Grass - Respaldo Esquinero
20 x 64/54 x 37
7.7/8" x 25.1/4" / 21.5/16" x 14.5/8"



7999064.001

Almofada Grass - Encosto Central Bi-Partido
Grass Cushion - Central Split Back
Almohadón Grass - Respaldo Central Dividido
19 x 71 x 41 cm
7.1/2" x 28" x 16.1/8" cm



Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Externo
Outdoor | Exterior

Design:



Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Ibiza



Linha Ibiza



310603.26
Espreguiçadeira Ibiza
Ibiza Chaise Longue
Reposera Ibiza

Altura 17,4 / 70 cm | 5.3/4" / max. 27.5/8"
Largura 75 cm | 29.5/16"
Profundidade 199,4 cm | 78.1/2"

1x 7931060.XXX

Acabamentos espreguiçadeira

Chaise longue finishing

Acabados reposera



Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)



29 26 Polisten | Polisten | Polisten

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso



Externo
Outdoor | Exterior

Almofadas Cushions | Almohadones

7931060.001

Almofada Ibiza - Espreguiçadeira

Ibiza Cushion - Chaise Longue

Almohadón Ibiza - Reposera

6 x 70 x 180 cm

2.3/8" x 27.5/8" x 70.7/8"



Design:

Marina Olte

Outdoor



Altura
Height | Altura



Largura
Width | Ancho



Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Ibiza



Linha Ibiza



80 cm

178823.26
Banqueta Ibiza
 Ibiza Stool
 Banqueta Ibiza

115 cm | 45.5/16"
 41 cm | 16.1/2"
 42,7 cm | 17.5/16"



508123.26
Mesa Bistrô Ibiza Ø 80 x 110
 Ibiza Bistro Table Ø 80 x 110
 Mesa Bistrô Ibiza Ø 80 x 110

110 cm | 43.5/16"
 80 cm | 31.1/2"

Acabamentos mesa e cadeira

Table and chair finishing

Acabados mesa y silla



Madeira | Wood | Madera:
 Eucalipto (Eucalyptus Grandis)



29 26 Polisten | Polisten | Polisten



18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca



87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso



Interno

Indoor | Interior



Externo

Outdoor | Exterior

Design:

Marina Otte



Altura
 Height | Altura



Largura
 Width | Ancho



Profundidade / Comprimento
 Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro
 Diameter | Diámetro



A marca da
 gestão florestal
 responsável

Linha
Jakarta



Linha Jacarta



119403.29
Sofá Jacarta (sem almofada) 3 lugares
Jacarta 3 Seat Couch (without cushion)
Sofá Jacarta (sin almohadón) 3 lugares

75 cm | 29.1/2"
216 cm | 85"
86 cm | 33.7/8"

3x 7911932.XXX
3x 7911931.XXX

2x 7911942.XXX
1x 7911941.XXX



119303.29
Poltrona Jacarta (sem almofada)
Jacarta Armchair (without cushion)
Poltrona Jacarta (sin almohadón)

75 cm | 29.1/2"
84 cm | 33.1/8"
86 cm | 33.7/8"

1x 7911932.XXX
1x 7911931.XXX

1x 7911934.XXX
1x 7911933.XXX



510403.29
Mesa Pufe Jacarta (sem almofada) 73 x 60
Jacarta Pouf Table (without cushion) 73 x 60
Mesa Puf Jacarta (sin almohadón) 73 x 60

31 cm | 12.1/4"
60 cm | 23.5/8"
73 cm | 28.11/16"

1x 7951040.XXX 1x 7951041.XXX

Acabamentos desta linha

Finishing of this line
Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use
Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Externo
Outdoor | Exterior

Design:

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro

Almofadas Cushions | Almohadones

7911931.001
Almofada Jacarta - Assento Poltrona/Sofá
Jacarta Cushion - Armchair/Couch Seat
Almohadón Jacarta - Asiento Poltrona/Sofá
13 x 75 x 66 cm
5.1/8" x 29.1/2" x 26"



7911932.001
Almofada Jacarta - Encosto Poltrona/Sofá
Jacarta Cushion - Armchair/Couch Back
Almohadón Jacarta - Respaldo Poltrona/Sofá
23 x 68 x 30 cm
9.1/8" x 26.3/4" x 11.3/4"



7951040.001
Almofada Jacarta - Mesa Pufe
Jacarta Cushion - Pouf Table
Almohadón Jacarta - Mesa Puf
10 x 66 x 53 cm
3.7/8" x 126" x 20.7/8"



7911933.001
Almofada Jacarta Bis - Assento Poltrona
Jacarta Bis Cushion - Armchair Seat
Almohadón Jacarta Bis - Asiento Poltrona
13 x 68 x 77 cm
5.1/8" x 26.3/4" x 30.5/16"



7911934.001
Almofada Jacarta Bis - Encosto Poltrona
Jacarta Bis Cushion - Armchair Back
Almohadón Jacarta Bis - Respaldo Poltrona
30 x 36 x 70 cm
11.3/4" x 14.1/4" x 27.5/8"



7951041.001
Almofada Jacarta Bis - Mesa Pufe
Jacarta Bis Cushion - Pouf Table
Almohadón Jacarta Bis - Mesa Puf
10 x 58 x 70 cm
3.7/8" x 22.3/4" x 27.5/8"



7911941.001
Almofada Jacarta Bis - Assento Sofá 3 lugares
Jacarta Bis Cushion - 3 Seat Couch Seat
Almohadón Jacarta Bis - Asiento Sofá 3 lugares
10 x 75 x 200 cm
3.7/8" x 29.1/2" x 78.11/16"



7911942.001
Almofada Jacarta Bis - Encosto Sofá
Jacarta Bis Cushion - Couch Back
Almohadón Jacarta Bis - Respaldo Sofá
30 x 36 x 97 cm
11.3/4" x 14.1/4" x 38.1/4"



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Maiorca



Linha Maiorca



128903.29
Poltrona Maiorca (sem almofada)
 Maiorca Armchair (without cushion)
 Poltrona Maiorca (sin almohadón)

74,5 cm | 29.5/16"
 75 cm | 29.1/2"
 99 cm | 39"

1x 7912891.XXX
 1x 7912892.XXX



129003.29
Sofá Maiorca 3 Lugares (sem almofada)
 Maiorca 3 Seat Couch (without cushion)
 Sofa Maiorca 3 Lugares (sin almohadón)

74,5 cm | 29.5/16"
 198 cm | 78"
 99 cm | 39"

3x 7912891.XXX
 3x 7912892.XXX



542203.29
Mesa Centro Maiorca 120 x 70
 Maiorca Coffee Table 120 x 70
 Mesa Centro Maiorca 120 x 70

35 cm | 13.3/4"
 70 cm | 27.5/8"
 120 cm | 47.1/4"

Acabamentos deste linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
 Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

49 39 Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
 Indoor | Interior

Externo
 Outdoor | Exterior

Externo EPS
 EPS Outdoor | Exterior EPS

Almofadas Cushions | Almohadones

7912892.001
Almofada Maiorca - Encosto Poltrona/Sofá
 Maiorca Cushion - Armchair/Couch Back
 Almohadón Maiorca - Respaldo Poltrona
 14 x 66 x 61 cm
 5.1/2" x 26" x 24"



7912891.001
Almofada Maiorca - Assento Poltrona/Sofá
 Maiorca Cushion - Armchair/Couch Seat
 Almohadón Maiorca - Asiento Poltrona/Sofa
 16 x 53 x 61 cm
 6.5/16" x 20.7/8" x 24"



Dimensões

Dimensions | Dimensiones

Altura
 Height | Altura

Largura
 Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
 Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
 Diameter | Diámetro



A marca da
 gestão florestal
 responsável

Linha
Malibu



Linha Malibu



126703.54
Poltrona Malibu
Malibu Armchair
Poltrona Malibu

67 cm | 26.3/8"
67 cm | 26.3/8"
81 cm | 31.7/8"

1x 7912671.XXX
1x 7912672.XXX



126803.54
Sofá Malibu 3 Lugares
Malibu 3 Seat Couch
Sofá Malibu 3 lugares

67 cm | 26.3/8"
187 cm | 73.5/8"
81 cm | 31.7/8"

3x 7912671.XXX
3x 7912672.XXX



540103.54
Mesa Centro Malibu 110 x 70
Malibu Coffee Table 110 x 70
Mesa Centro Malibu 110 x 70

29 cm | 11.3/8"
70 cm | 27.5/8"
110 cm | 43.5/16"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line
Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Piquiá (Caryocar villosum)

54 Polido | Polished | Pulido

Indicação de uso

Recommended use
Recomendación de uso

Externo
Outdoor | Exterior

Almofadas Cushions | Almohadones

7912671.001

Almofada Malibu - Assento Poltrona/Sofá

Malibu Cushion - Armchair/Couch Seat

Almohadón Malibu - Asiento Poltrona/Sofá

10 x 69 x 53 cm

3.7/8" x 27.1/4" x 20.7/8"



7912672.001

Almofada Malibu Encosto Poltrona/Sofá

Malibu Cushion - Armchair/Couch Back

Almohadón Malibu - Respaldo Poltrona/Sofá

11 x 61 x 37 cm

4.5/16" x 24" x 14.5/8"



Outdoor

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Otero



Linha Otero



165603.29
Cadeira Otero com Braços
Otero Chair with Arms
Silla Otero con Brazos

82,5 cm | 32.1/2"
59 cm | 23.1/4"
53 cm | 20.7/8"



165703.29
Cadeira Otero sem Braços
Otero Chair without Arms
Silla Otero sin Brazos

82,5 cm | 32.1/2"
52 cm | 20.1/2"
53 cm | 20.7/8"



541103.29
Mesa Otero 160 x 100
Otero Table 160 x 100
Mesa Otero 160 x 100

76 cm | 29.7/8"
100 cm | 39.3/8"
160 cm | 63"



541003.29
Aparador Otero 150 x 45
Otero Buffet Table 150 x 45
Mesa Buffetera Otero 150 x 45

76 cm | 29.7/8"
45 cm | 17.11/16"
150 cm | 59.1/8"



190603.29
Carro Bar Otero
Otero Bar Trolley
Carro Bar Otero

77 cm | 30.5/16"
90 cm | 35.3/8"
52 cm | 20.1/2"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

49 39 Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Externo
Outdoor | Exterior

Externo EPS
EPS Outdoor | Exterior EPS

Design:

LOSTO

Dimensões

Dimensions | Dimensiones

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Otero



Linha Otero



128503.29
Poltrona Otero
Otero Armchair
Poltrona Otero

85 cm | 33.1/2"
70,5 cm | 27.3/4"
60 cm | 23.5/8"

1x 7912851.XXX



541803.29
Mesa Centro Otero 103 x 60
Otero Coffee Table 103 x 60
Mesa Centro Otero 103 x 60

30 cm | 11.3/4"
60 cm | 23.5/8"
103 cm | 40.5/8"



128603.29
Banco Otero 2 Lugares
Otero 2 Seat Bench
Banco Otero 2 Lugares

85,5 cm | 33.11/16"
127,5 cm | 50.1/4"
60 cm | 23.5/8"

1x 7912861.XXX



128703.29
Banco Otero 3 Lugares
Otero 3 Seat Bench
Banco Otero 3 Lugares

85,5 cm | 33.11/16"
184,5 cm | 72.5/8"
60 cm | 23.5/8"

1x 7912871.XXX

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

49 39 Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Externo
Outdoor | Exterior

Externo EPS
EPS Outdoor | Exterior EPS

Design:

LOSTO

Almofadas Cushions | Almohadones

7912851.001
Almofada Otero - Assento Poltrona
Otero Cushion - Armchair Seat
Almohadón Otero - Asiento Poltrona
5 x 45 x 57 cm
2"x 17.11/16" x 22.3/8"



7912861.001
Almofada Otero - Assento Banco 2 Lugares
Otero Cushion - 2 Seat Bench Seat
Almohadón Otero - Asiento Banco 2 Lugares
5 x 46 x 114 cm
2" x 18.1/8" x 43.5/16"



7912871.001
Almofada Otero - Assento Banco 3 Lugares
Otero Cushion - 3 Seat Bench Seat
Almohadón Otero - Asiento Banco 3 Lugares
5 x 46 x 170 cm
2" x 18.1/8" x 66.7/8"



A marca da
gestão florestal
responsável

www.butzke.com.br

Outdoor

Indoor

Linha
Sol



Linha Sol



310903.26

Cadeira Dobrável Preguiçosa (sem kit tecido)

Lazy Folding Chair (without fabric kit)

Silla Plegable Perezosa (sin kit tejido)

70 cm | 27.5/8"

64 cm | 25.1/4"

110 cm | 43.5/16"

7931090.XXX

Kit Tecido Cadeira Dobrável Preguiçosa

Lazy Folding Chair Fabric Kit

Kit Tejido Silla Plegable Perezosa

Acabamentos Cadeira Preguiçosa

Lazy Folding Chair Finishing

Acabados Silla Plegable Perezosa



Madeira | Wood | Madera:

Eucalipto (Eucalyptus Grandis)



29 26 Polisten | Polisten | Polisten



18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso



Externo

Outdoor | Exterior



Altura

Height | Altura



Largura

Width | Ancho



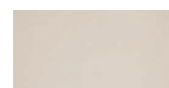
Profundidade / Comprimento

Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro

Diameter | Diámetro



001
Natural
Natural



004
Vermelho Liso
Smooth Red
Rojo Liso



007
Azul Liso
Smooth Blue
Azul Liso



039
Verde Liso
Smooth Green
Verde Liso



040
Preto Liso
Smooth Black
Negro Liso



089
Azul Noite
Night Blue
Azul Noche



018
Verde Listrado
Striped Green
Verde Rayado



019
Verde Colibri
Hummingbird Green
Verde Colibri



041
Acapulco Listrado
Striped Acapulco
Acapulco Rayado



042
Preto Salinas
Salinas Black
Negro Salinas



043
Azul Salinas
Salinas Blue
Azul Salinas



084
Sardegna Floral
Floral Sardegna
Sardegna Floral



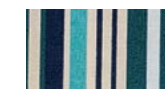
085
Sardegna Listrado
Striped Sardegna
Sardegna Rayado



088
Caiobá Listrado
Striped Caiobá
Caiobá Rayado



097
Ilhabela Marrom Listrado
Striped Brown Ilhabela
Ilhabela Marrón Rayado



098
Ilhabela Azul Listrado
Striped Blue Ilhabela
Ilhabela Azul Rayado



099
Galápagos Azul
Blue Galápagos
Galápagos Azul



065
Amarelo
Yellow
Amarillo



066
Verde Palm
Palm Green
Verde Palm



067
Preto
Black
Negro



068
Cinza
Gray
Gris



069
Azul
Blue
Azul



070
Canvas
Canvas
Canvas

Consulte mais opções na linha de "Acabamentos e Tecidos".

See more options in the Finishing and Fabric sessions.

Para más opciones consulte en la sección Acabados y Tejidos.



A marca da
gestão florestal
responsável

Outdoor

Linha
Sol



Linha Sol



172103.26

Cadeira Dobrável Diretor (sem kit tecido)
Director Folding Chair (without fabric kit)
Silla Plegable Director (sin kit tejido)

82 cm | 32.5/16"

55 cm | 21.11/16"

52 cm | 20.1/2"

7917210.XXX

Kit Tecido Cadeira Dobrável Diretor
Director Folding Chair Fabric Kit
Kit Tejido Silla Plegable Director

Acabamentos Cadeira Dobrável Diretor

Director Folding Chair Finishing
Acabados Silla Plegable Director



Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)



29 26 Polisten | Polisten | Polisten

Indicação de uso

Recommended use
Recomendación de uso



Externo
Outdoor | Exterior



Altura
Height | Altura



Largura
Width | Ancho

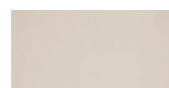


Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro
Diameter | Diámetro

Outdoor



001
Natural
Natural



004
Vermelho Liso
Rojo Liso



007
Azul Liso
Smooth Blue
Azul Liso



039
Verde Liso
Smooth Green
Verde Liso



040
Preto Liso
Smooth Black
Negro Liso



089
Azul Noite
Night Blue
Azul Noite



018
Verde Listrado
Striped Green
Verde Rayado



019
Verde Colibri
Hummingbird Green
Verde Colibri



041
Acapulco Listrado
Striped Acapulco
Acapulco Rayado



042
Preto Salinas
Salinas Black
Negro Salinas



043
Azul Salinas
Salinas Blue
Azul Salinas



084
Sardegna Floral
Floral Sardegna
Sardegna Floral



085
Sardegna Listrado
Striped Sardegna
Sardegna Rayado



088
Caiobá Listrado
Striped Caiobá
Caiobá Rayado



097
Ilhabela Marrom Listrado
Striped Brown Ilhabela
Ilhabela Marron Rayado



098
Ilhabela Azul Listrado
Striped Blue Ilhabela
Ilhabela Azul Rayado



099
Galápagos Azul
Blue Galapagos
Galapagos Azul



065
Amarelo
Yellow
Amarillo



066
Verde Palm
Palm Green
Verde Palm



067
Preto
Black
Negro



068
Cinza
Gray
Gris



069
Azul
Blue
Azul



070
Canvas
Canvas
Canvas

Consulte mais opções na linha de "Acabamentos e Tecidos".
See more options in the Finishing and Fabric sessions.
Para más opciones consulte en la sección Acabados y Tejidos.



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Sol



Linha Sol



855003.52
Balanço
 Balanço (Swing)
 Balanço (Columpio)

3,61 cm | 1.3/8"
 50 cm | 19.11/16"
 30 cm | 11.3/4"



7857001
Kit Ferragem Balanço
 Balanço Hardware Kit
 Kit Herraje Balanço

Acabamentos Balanço

Balanço Finishing

Acabados Balanço



Madeira | Wood | Madera:
 Eucalipto (Eucalyptus Grandis)



02 Verniz PU Natural | Natural PU Vanish | Barniz PU Natural



29 26 Polisten | Polisten | Polisten



18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca



87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso



Externo Coberto
 Covered outdoor | Exterior cubierto



Externo
 Outdoor | Exterior



Interno
 Indoor | Interior

Design:

Marina Otte



Altura
 Height | Altura



Largura
 Width | Ancho



Profundidade / Comprimento
 Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro
 Diameter | Diámetro



A marca da
 gestão florestal
 responsável

Linha
Sol



Linha Sol



119703.29
Banco Gaia sem encosto 210
 Gaia Backless Bench 210
 Banco Gaia sin respaldo 210

45 cm | 17.11/16"
 210 cm | 82.11/16"
 49 cm | 19.5/16"

1x 7911970.XXX



117923.29
Banco Gaia sem encosto 160
 Gaia Backless Bench 160
 Banco Gaia sin respaldo 160

45 cm | 17.11/16"
 160 cm | 63"
 49 cm | 19.5/16"

1x 7911793.XXX



119803.29
Banco Gaia sem encosto 50
 Gaia Backless Bench 50
 Banco Gaia sin respaldo 50

45 cm | 17.11/16"
 50 cm | 19.11/16"
 49,2 cm | 19.3/8"

1x 7911980.XXX



312303.26
Gazebo com Espreguiçadeira Dupla
 Gazebo with Double Chaise
 Gazebo con Reposera Doble

198 cm | 78"
 170 cm | 66.7/8"
 215 cm | 84.5/8"

1x 7931230.XXX
 1x 7931239.XXX

Acabamentos desta linha

Finishing of this line
 Acabados de esta linha

Madeira | Wood | Madera:
 Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 **Polisten** | Polisten | Pollisten

Indicação de uso

Recommended use
 Recomendación de uso

Externo
 Outdoor | Exterior

Almofadas Cushions | Almohadones

7911980.001
Almofada Gaia - Banco 50
 Gaia Cushion - Bench 50
 Almohadón Gaia - Banco 50
 6 x 48 x 50 cm
 2.3/8" x 18.7/8" x 19.11/16"



7911793.001
Almofada Gaia - Banco 160
 Gaia Cushion - Bench 160
 Almohadón Gaia - Banco 160
 6 x 48 x 160 cm
 2.3/8" x 18.7/8" x 63"



7911970.001
Almofada Gaia - Banco 210
 Gaia Cushion - Bench 210
 Almohadón Gaia - Banco 210
 6 x 48 x 210 cm
 2.3/8" x 18.7/8" x 82.11/16"



7931230.XXX
Almofada Gazebo - Espreguiçadeira Dupla - Kit 2 Peças
 Gazebo Cushion - Double Chaise - 2 Pieces Kit
 Almohadón Gazebo - Reposera Doble - Kit 2 Piezas
 7 x 205 x 158 cm
 2.3/4" x 80.11/16" x 62.1/4"

7931239.127
Cortina Gazebo - Espreguiçadeira Dupla - Tecido Dohler Branco
 Gazebo Cushion - Double Chaise - Dohler White Fabric
 Almohadón Gazebo - Reposera Doble - Tejido Dohler Blanco

7931239.128
Cortina Gazebo - Espreguiçadeira Dupla - Tecido Dohler Natural
 Gazebo Curtain - Double Chaise - Dohler White Fabric
 Almohadón Gazebo - Reposera Doble - Tejido Dohler Natural

Altura
 Height | Altura

Largura
 Width | Ancho

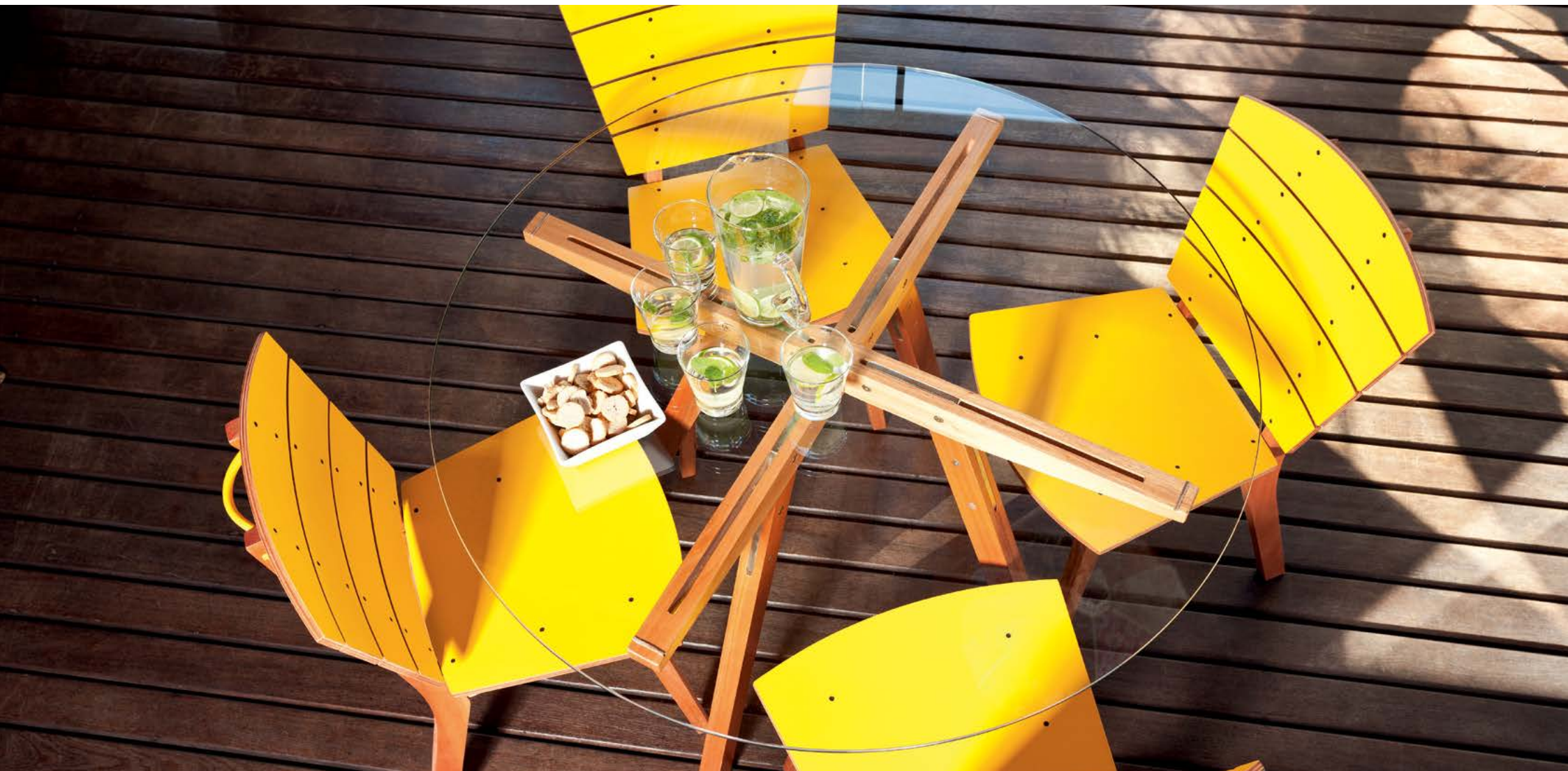
Profundidade / Comprimento
 Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
 Diameter | Diámetro



A marca da
 gestão florestal
 responsável

Linha
Tak



Linha Tak



180203.02
Cavalete Xis (sem tampo de vidro)
 Xis Trestle (without glass top)
 Caballete Xis (sin cubierta de vidrio)

72,6 cm | 28.5/8"
 100 cm | 39.3/8"
 54,7 cm | 21.1/2"

7856002
Tampo de Vidro Retangular 160
 Rectangular Glass Top 160
 Cubierta de Vidrio Rectangular 160

0,8 cm | 3.1/8"
 110 cm | 43.5/16"
 160 cm | 63"

7856003
Tampo de Vidro Retangular 200
 Rectangular Glass Top 200
 Cubierta de Vidrio Rectangular 200

0,8 cm | 3.1/8"
 110 cm | 43.5/16"
 200 cm | 78.11/16"



523703.02
Mesa Xis (sem tampo de vidro)
 Xis Table (without glass top)
 Mesa Xis (sin cubierta de vidrio)

72,6 cm | 28.5/8"
 100 cm | 39.3/8"

7856000
Tampo de Vidro Redondo Ø120
 Round Glass Top Ø120
 Cubierta de Vidrio Redonda Ø120

0,8 cm | 3.1/8"
 Ø 120 cm | 47.1/4"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
 Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

02 Verniz PU Natural | Natural PU Vanish | Barniz PU Natural

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

49 39 Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Externo Coberto
 Covered outdoor | Exterior cubierto

Externo
 Outdoor | Exterior

Externo EPS
 EPS Outdoor | Exterior EPS

Design:



Altura
 Height | Altura

Largura
 Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
 Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
 Diameter | Diámetro



A marca da
 gestão florestal
 responsável

Linha
Veleiro



Linha Veleiro



166853.29
Cadeira Veleiro com Braços
Veleiro Chair with Arms
Silla Veleiro con Brazos

83 cm | 32.11/16"
58 cm | 22.3"
57 cm | 22.3/8"



166913.29
Cadeira Veleiro sem Braços
Veleiro Chair without Arms
Silla Veleiro sin Brazos

83 cm | 32.11/16"
52 cm | 20.1/2"
57 cm | 22.3/8"

Opção de Cores
Color Options
Opciones de Color

Corda 100% polipropileno
100% polypropylene
100% polipropileno

Cadeira Veleiro com Braços
Veleiro Chair with Arms
Silla Veleiro con Brazos

166813.XX Corda Crú | Natural Rope | Cuerda Natural

166823.XX Corda Cinza | Gray Rope | Cuerda Gris

166833.XX Corda Verde | Green Rope | Cuerda Verde

166843.XX Corda Azul Marinho | Navy Blue Rope | Cuerda Azul Marino

166853.XX Corda Preta | Black Rope | Cuerda Negro

Cadeira Veleiro sem Braços
Veleiro Chair without Arms
Silla Veleiro sin Brazos

166913.XX Corda Crú | Natural Rope | Cuerda Natural

166923.XX Corda Cinza | Gray Rope | Cuerda Gris

166933.XX Corda Verde | Green Rope | Cuerda Verde

166943.XX Corda Azul Marinho | Navy Blue Rope | Cuerda Azul Marino

166953.XX Corda Preta | Black Rope | Cuerda Negro

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

49 39 Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Externo
Outdoor | Exterior

Externo EPS
EPS Outdoor | Exterior EPS

Design:

PLATAFORMA4

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Vila Rica



Linha Vila Rica



518603.29
Mesa Vila Rica Ø 130
Vila Rica Table Ø 130
Mesa Vila Rica Ø 130

75 cm | 29.1/2"
130 cm | 51.1/4"



525603.29
Mesa Vila Rica Ø 100
Vila Rica Table Ø 100
Mesa Vila Rica Ø 100

75 cm | 29.1/2"
100 cm | 39.3/8"



161903.29
Cadeira Vila Rica com Braços
Vila Rica Chair with Arms
Silla Vila Rica con Brazos

83 cm | 32.11/16"
55 cm | 20.1/2"
57 cm | 22.3/8"

1x 7916190.XXX



162003.29
Cadeira Vila Rica sem Braços
Vila Rica Chair without Arms
Silla Vila Rica sin Brazos

83 cm | 32.11/16"
47 cm | 18.1/2"
57 cm | 22.3/8"

1x 7916200.XXX



123703.29
Banco Vila Rica 150 (sem almofada)
Vila Rica Bench 150 (without cushion)
Banco Vila Rica 150 (sin almohadón)

82,2 cm | 32.3/8"
150 cm | 59.1/8"
57,7 cm | 22.11/16"

1x 7912370.XXX



123603.29
Banco Vila Rica 110 (sem almofada)
Vila Rica Bench 110 (without cushion)
Banco Vila Rica 110 (sin almohadón)

82,2 cm | 32.3/8"
110 cm | 43.5/16"
57,7 cm | 22.11/16"

1x 7912360.XXX

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

49 39 Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Externo
Outdoor | Exterior

Externo EPS
EPS Outdoor | Exterior EPS

Almofadas Cushions | Almohadones

7916190.001

Almofada Vila Rica - Assento Cadeira com Braços
Vila Rica Cushion - Chair with Arms Seat
Almohadón Vila Rica - Asiento Silla con Brazos
42 x 48 x 5 cm



7916200.001

Almofada Vila Rica - Assento Cadeira sem Braços
Vila Rica Cushion - Chair without Arms Seat
Almohadón Vila Rica - Asiento Silla sin Brazos
37,5 x 44 x 5 cm



7912370.001

Almofada Vila Rica - Assento Banco 150
Vila Rica Cushion - Bench 150 Seat
Almohadón Vila Rica - Asiento Banco 150
142 x 43 x 5 cm



7912360.001

Almofada Vila Rica - Assento Banco 110
Vila Rica Cushion - Bench 110 Seat
Almohadón Vila Rica - Asiento Banco 110
103 x 43 x 5 cm



Design:

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Vila Rica



Linha Vila Rica



121003.29
Poltrona Vila Rica (sem almofada)
Vila Rica Armchair (without cushion)
Poltrona Vila Rica (sin almohadón)

82 cm | 32.5/16"
70 cm | 27.5/8"
80 cm | 31.1/2"

1x 7912082.XXX
1x 7912081.XXX



121103.29
Sofá Vila Rica (sem almofada) 2 lugares
Vila Rica 2 Seat Couch (without cushion)
Sofá Vila Rica (sin almohadón) 2 lugares

82 cm | 32.5/16"
131 cm | 51.5/8"
80 cm | 31.1/2"

2x 7912082.XXX
2x 7912081.XXX



121203.29
Sofá Vila Rica (sem almofada) 3 lugares
Vila Rica 3 Seat Couch (without cushion)
Sofá Vila Rica (sin almohadón) 3 lugares

82 cm | 32.5/16"
192 cm | 75.5/8"
80 cm | 31.1/2"

3x 7912082.XXX
3x 7912081.XXX



521603.29
Mesa Pufe Vila Rica (sem almofada) 69 x 69
Vila Rica Pouf Table (without cushion) 69 x 69
Mesa Puf Vila Rica (sin almohadón) 69 x 69

30 cm | 11.3/4"
69 cm | 27.1/4"
70 cm | 27.5/8"

1x 7912081.XXX



526203.29
Mesa Auxiliar Vila Rica Ø 55
Vila Rica Side Table Ø 55
Mesa de Apoyo Vila Rica Ø 55

45 cm | 21.11/16"
55 cm | 17.11/16"



526303.29
Mesa Centro Vila Rica Ø 100
Vila Rica Coffee Table Ø 100
Mesa de Centro Vila Rica Ø 100

45 cm | 21.11/16"
100 cm | 39.3/8"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

49 39 Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Externo
Outdoor | Exterior

EPS Externo EPS
EPS Outdoor | Exterior EPS

Almofadas Cushions | Almohadones

7912081.001

Almofada Vila Rica - Assento Poltrona/Sofá/Mesa Pufe
Vila Rica Cushion - Armchair/Couch/Pouf Table Seat
Almohadón Vila Rica - Asiento Poltrona/Sofá/Mesa Puf
60 x 62 x 10 cm



7912082.001

Almofada Vila Rica - Encosto Poltrona/Sofá
Vila Rica Cushion - Armchair/Couch Back
Almohadón Vila Rica - Respaldo Poltrona/Sofá
50 x 50 x 20 cm



Design:

Marina Otte

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Vila Rica



Linha Vila Rica



527403.29

Mesa Vila Rica com pé central Ø 85
Vila Rica Table with central foot Ø 85
Mesa Vila Rica con pie central Ø 85

75 cm | 29.1/2"

85 cm | 33.1/2"



527503.26

Mesa Vila Rica com pé central 85 x 85
Vila Rica Table with central foot 85 x 85
Mesa Vila Rica con pie central 85 x 85

75 cm | 29.1/2"

85 cm | 33.1/2"

85 cm | 33.1/2"



69,6 cm

102603.29

Banqueta Vila Rica
Vila Rica Stool
Banqueta Vila Rica

90 cm | 35.3/8"

44 cm | 17.5/16"

47 cm | 18.1/2"

1x 7910261.XXX



527603.29

Mesa Bistrô Vila Rica Ø 70
Vila Rica Bistro Table Ø 70
Mesa Bistrot Vila Rica Ø 70

100 cm | 39.3/8"

70 cm | 27.5/8"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

29 26 Polisten | Polisten | Polisten

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

49 39 Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Externo
Outdoor | Exterior

Externo EPS
EPS Outdoor | Exterior EPS

Almofadas Cushions | Almohadones

7910261.001

Almofada Vila Rica - Assento Banqueta

Vila Rica Cushion - Stool Seat

Almohadón Vila Rica - Asiento Banqueta

5 x 39 x 37 cm



Design:

Marina Otte

*Consulte opções de tampos lisos..

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Vila Rica



Linha Vila Rica



312203.29
Espreguiadeira Vila Rica
 Vila Rica Chaise Longue
 Reposera Vila Rica

 28 / 90 cm | 77" / 66.1/2"
 73 cm | 28.11/16"
 195,5 / 169 cm | 11" / 35.3/8"

 1x 7931220.XXX

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea



Madeira | Wood | Madera:

Eucalipto (Eucalyptus Grandis)



29 26 Polisten | Polisten | Polisten



49 39 Verniz EPS | EPS Vanish | Barniz EPS

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso



Externo

Outdoor | Exterior



Externo EPS

EPS Outdoor | Exterior EPS

7931220.XXX

Almofada Vila Rica - Espreguiadeira

Vila Rica Cushion - Chaise Longue

Almohadón Vila Rica - Respaldo



Design:

Marina Otte



Altura

Height | Altura



Largura

Width | Ancho



Profundidade / Comprimento

Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro

Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Ombrelones Prime



Linha Ombrelone Prime



7950204.522

Ombrelone Lateral Turin - Madeira - Fixo com base concreto revestido 2,10 m
Turin Side Parasol - Wood - Fixed with covered concrete base 2,10 m | 83"
Sombrilla Lateral Turin - Madera - Fija con base concreto revestido 2,10 m

7950205.522

Ombrelone Lateral Turin - Madeira - Fixo com base concreto revestido 2,40 m
Turin Side Parasol - Wood - Fixed with covered concrete base 2,40 m | 94.1/2"
Sombrilla Lateral Turin - Madera - Fija con base concreto revestido 2,40 m

7950206.522

Ombrelone Lateral Turin - Madeira - Fixo com base concreto revestido 2,90 m
Turin Side Parasol - Wood - Fixed with covered concrete base 2,90 m | 114"
Sombrilla Lateral Turin - Madera - Fija con base concreto revestido 2,90 m

Altura Total

Total Height | Altura Total
2,65 m | 104"



7950207.522

Ombrelone Lateral Turin - Madeira - Fixo Quadrado com base concreto revestido 2,10 x 2,10 m
Turin Side Parasol - Wood - Square in Shape Fixed with covered concrete base 2,10 x 2,10 m
Sombrilla Lateral Turin - Madera - Fija Cuadrada con base concreto revestido 2,10 x 2,10 m

Altura Total

Total Height | Altura Total
2,65 m | 104"



855103.29

Capa Madeira para Base Ombrelone Turin 70x70

Wood Case Base Turin Parasol 70x70 | 27.5/8"x27.5/8"
Base Madera Sombrilla Turin 70x70

11 cm | 4.5/16"
70 cm | 27.5/8"
70 cm | 27.5/8"

9 kg

Indicação de uso conforme acabamento

Recommended use

Recomendación de uso para el acabado



Externo
Outdoor | Exterior



Altura
Height | Altura



Largura
Width | Ancho



Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro
Diameter | Diámetro



Peso
Weight | Peso

Consulte as opções na linha de "Acabamentos e Tecidos".

See options in the Finishing and Fabric sessions.
Para opciones consulte en la sección Acabados y Tejidos.



7950033.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Fixo Ø 2,50 m
Prime Side Parasol - Wood - Fixed Ø 2,50 m | 98"
Sombrilla Lateral Prime - Madera - Fija Ø 2,50 m

Altura Total

Total Height | Altura Total
2,56 m | 100.3/4"

7950032.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Fixo Ø 3,00 m
Prime Side Parasol - Wood - Fixed Ø 3,00 m | 118"
Sombrilla Lateral Prime - Madera - Fija Ø 3,00 m

Altura Total

Total Height | Altura Total
2,66 m | 104"

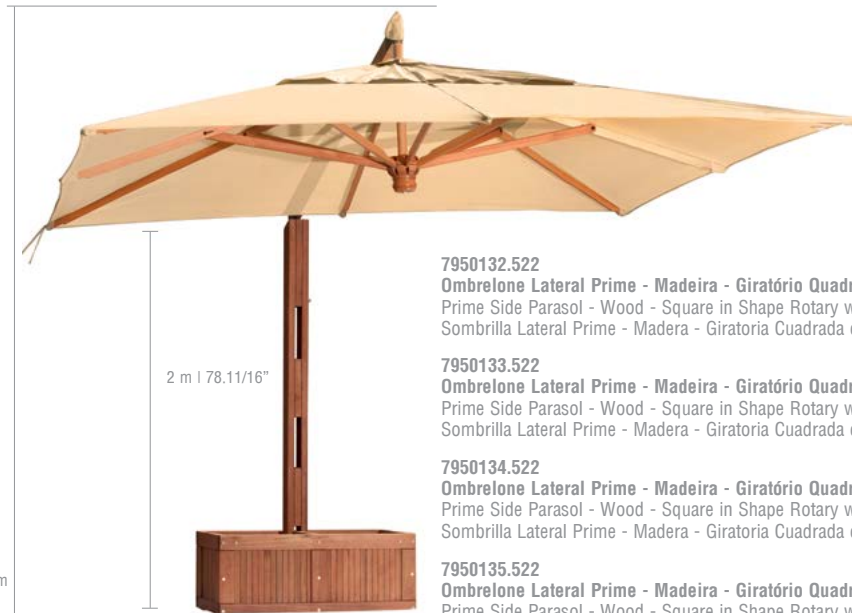
7950031.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Fixo Ø 3,50 m
Prime Side Parasol - Wood - Fixed Ø 3,50 m | 138"
Sombrilla Lateral Prime - Madera - Fija Ø 3,50 m

Altura Total

Total Height | Altura Total
2,71 m | 106"

Linha Ombrelone Prime



Altural Total

Total Height | Altura Total

2,50 x 2,50 = 2,50 m

3,00 x 3,00 = 2,60 m

3,50 x 3,50 = 2,70 m

4,00 x 4,00 = 2,80 m

98" x 98" = 98.3/8 m

118" x 118" = 102.3/8 m

138" x 138" = 106.5/16 m

157" x 157" = 110.1/4 m

7950132.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Giratório Quadrado com Floreira 2,50 x 2,50 m

Prime Side Parasol - Wood - Square in Shape Rotary with Flower Box 2,50 x 2,50 m | 98"x98"

Sombrilla Lateral Prime - Madera - Giratoria Cuadrada con macetero 2,50 x 2,50 m

7950133.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Giratório Quadrado com Floreira 3,00 x 3,00 m

Prime Side Parasol - Wood - Square in Shape Rotary with Flower Box 3,00 x 3,00 m | 118"x118"

Sombrilla Lateral Prime - Madera - Giratoria Cuadrada con macetero 3,00 x 3,00 m

7950134.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Giratório Quadrado com Floreira 3,50 x 3,50 m

Prime Side Parasol - Wood - Square in Shape Rotary with Flower Box 3,50 x 3,50 m | 138"x138"

Sombrilla Lateral Prime - Madera - Giratoria Cuadrada con macetero 3,50 x 3,50 m

7950135.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Giratório Quadrado com Floreira 4,00 x 4,00 m

Prime Side Parasol - Wood - Square in Shape Rotary with Flower Box 4,00 x 4,00 m | 157"x157"

Sombrilla Lateral Prime - Madera - Giratoria Cuadrada con macetero 4,00 x 4,00 m

Indicação de uso conforme acabamento

Recommended use

Recomendación de uso



Externo

Outdoor | Exterior



Altura

Height | Altura



Largura

Width | Ancho



Profundidade / Comprimento

Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro

Diameter | Diámetro

Peso necessário para a Floreira: 200kg

Minimum weight fot the Flower Box: 200 kg

Peso mínimo para el Macetero: 200 kg

Dimensões da Floreira

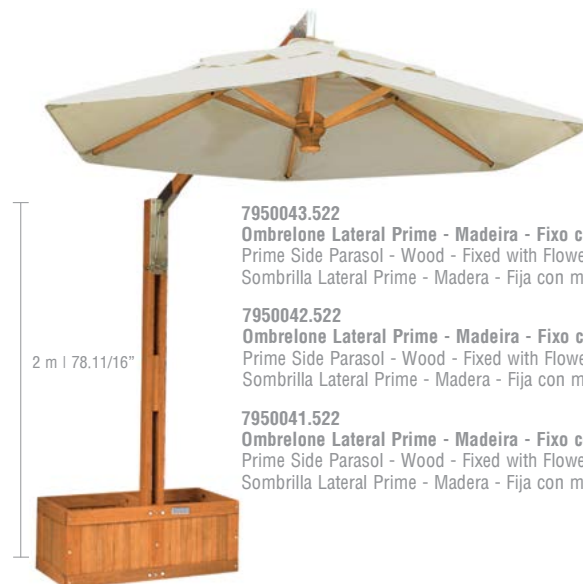
Flower Box Dimensions | Dimensiones de el Macetero

60 79 125 cm

Consulte as opções na linha de "Acabamentos e Tecidos".

See options in the Finishing and Fabric sessions.

Para opciones consulte en la sección Acabados y Tejidos.



Altural Total

Total Height | Altura Total

Ø 2,50 = 2,52 m

Ø 3,00 = 2,62 m

Ø 3,50 = 2,67 m

Ø 98" = 99.1/4" m

Ø 118" = 103.1/8 m

Ø 138" = 105.1/8 m

7950043.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Fixo com Floreira Ø 2,50 m

Prime Side Parasol - Wood - Fixed with Flower Box Ø 2,50 m | Ø 98"

Sombrilla Lateral Prime - Madera - Fija con macetero Ø 2,50 m

7950042.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Fixo com Floreira Ø 3,00 m

Prime Side Parasol - Wood - Fixed with Flower Box Ø 3,00 m | Ø 118"

Sombrilla Lateral Prime - Madera - Fija con macetero Ø 3,00 m

7950041.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Fixo com Floreira Ø 3,50 m

Prime Side Parasol - Wood - Fixed with Flower Box Ø 3,50 m | Ø 138"

Sombrilla Lateral Prime - Madera - Fija con macetero Ø 3,50 m

7950053.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Giratório com Floreira Ø 2,50 m

Prime Side Parasol - Wood - Rotary with Flower Box Ø 2,50 m | Ø 98"

Sombrilla Lateral Prime - Madera - Giratoria con macetero Ø 2,50 m

7950052.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Giratório com Floreira Ø 3,00 m

Prime Side Parasol - Wood - Rotary with Flower Box Ø 3,00 m | Ø 118"

Sombrilla Lateral Prime - Madera - Giratoria con macetero Ø 3,00 m

7950051.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Giratório com Floreira Ø 3,50 m

Prime Side Parasol - Wood - Rotary with Flower Box Ø 3,50 m | Ø 138"

Sombrilla Lateral Prime - Madera - Giratoria con macetero Ø 3,50 m

7950054.522

Ombrelone Lateral Prime - Madeira - Giratório com Floreira Ø 4,00 m

Prime Side Parasol - Wood - Rotary with Flower Box Ø 4,00 m | Ø 157"

Sombrilla Lateral Prime - Madera - Giratoria con macetero Ø 4,00 m



Altural Total

Total Height | Altura Total

Ø 2,50 = 2,52 m

Ø 3,00 = 2,62 m

Ø 3,50 = 2,67 m

Ø 4,00 = 2,72 m

Ø 98" = 99.1/4" m

Ø 118" = 103.1/8 m

Ø 138" = 105.1/8 m

Ø 157" = 107.1/8 m

Linha Ombrelone Prime



7950014.522

Ombrelone Central Prime - Madeira - Ø 2,00 m
Prime Central Parasol - Wood - Ø 2,00 m | 79"
Sombrilla Central Prime - Madera - Ø 2,00 m

Altura Total

Total Height | Altura Total
2,30 m | 90.5/8"

7950013.522

Ombrelone Central Prime - Madeira - Ø 2,50 m
Prime Central Parasol - Wood - Ø 2,50 m | 98"
Sombrilla Central Prime - Madera - Ø 2,50 m

Altura Total

Total Height | Altura Total
2,36 m | 92.7/8"

7950012.522

Ombrelone Central Prime - Madeira - Ø 3,00 m
Prime Central Parasol - Wood - Ø 3,00 m | 118"
Sombrilla Central Prime - Madera - Ø 3,00 m

Altura Total

Total Height | Altura Total
2,45 m | 96.1/2"

7950011.522

Ombrelone Central Prime - Madeira - Ø 3,50 m
Prime Central Parasol - Wood - Ø 3,50 m | 138"
Sombrilla Central Prime - Madera - Ø 3,50 m

Altura Total

Total Height | Altura Total
2,49 m | 98"

Haste | Pole | Asta
Ø 4,1 cm | 15/8"



7853121

Base Ombrelone Central Prime / Slim - Concreto 65 x 65
Prime / Slim Central Parasol Base - Concrete 65 x 65 | 25.5/8"x 25.5/8"
Base Sombrilla Central Prime / Slim - Concreto 65 x 65

7,5 / 26 cm | 3"/10.1/4"
65 cm | 25.5/8"
65 cm | 25.5/8"



7853120

Base Ombrelone Central Prime / Slim - Concreto 49 x 49
Prime / Slim Central Parasol Base - Concrete 49 x 49 | 19.3/8"x 19.3/8"
Base Sombrilla Central Prime / Slim - Concreto 49 x 49

7,5 / 25 cm | 3"/9.3/4"
50 cm | 19.11/16"
50 cm | 19.11/16"



7854130

Base Ombrelone Central Prime / Slim - Concreto Revestido 40 x 40
Prime / Slim Central Parasol Base - Covered Concrete 40 x 40 | 16"x16"
Base Sombrilla Central Prime / Slim - Concreto Revestido 40 x 40

7,5 / 25 cm | 3"/9.3/4"
40 cm | 15.11/16"
40 cm | 15.11/16"

Indicação de uso conforme acabamento

Recommended use

Recomendación de uso para el acabado



Externo

Outdoor | Exterior

Consulte as opções na linha de "Acabamentos e Tecidos".

See options in the Finishing and Fabric sessions.

Para opciones consulte en la sección Acabados y Tejidos.



Altura

Height | Altura



Largura

Width | Ancho



Profundidade / Comprimento

Depth / Length | Profundidad / Largo



Diâmetro

Diameter | Diámetro



Peso

Weight | Peso



7853124

Base Ombrelone Central Prime / Slim - Madeira "X" 90 x 90
Prime / Slim Central Parasol Base - Wood "X" 90 x 90 | 35.3/8" x 35.3/8"
Base Sombrilla Central Prime / Slim - Madera "X" 90 x 90

20 cm | 7.7/8"
90 cm | 35.3/8"
90 cm | 35.3/8"

5,5 kg



 Butzke
Indoor

Linha
Aruã



Linha Aruã



127604.93

Poltrona Aruã (sem almofada)
Aruã Armchair (without cushion)
Poltrona Aruã (sin almohadón)

69,5 cm | 27.3/8"

94 cm | 37"

83 cm | 32.11/16"

1x 7912762.XXX
1x 7912761.XXX



127704.93

Sofá Aruã 2 Lugares (sem almofada)
Aruã 2 Seat Couch (without cushion)
Sofa Aruã 2 Lugares (sin almohadón)

69,5 cm | 27.3/8"

156 cm | 61.3/8"

81 cm | 31.7/8"

2x 7912772.XXX
1x 7912771.XXX

Almofadas Cushions | Almohadones

7912762.118

Almofada Aruã - Encosto Poltrona
Aruã Cushion - Armchair Back
Almohadón Aruã - Respaldo Poltrona
25 x 72 x 47 cm
9.3/4" x 28.5/16" x 18.1/2"



7912761.118

Almofada Aruã - Assento Poltrona
Aruã Cushion - Armchair Seat
Almohadón Aruã - Asiento Poltrona
12 x 123 x 66 cm
4.11/16" x 48.3/8" x 26"



7912772.118

Almofada Aruã - Encosto Sofá 2 Lugares
Aruã Cushion - 2 Seat Couch Back
Almohadón Aruã - Respaldo Sofa 2 Lugares
25 x 66 x 47 cm
9.3/4" x 26" x 18.1/2"



7912771.118

Almofada Aruã - Assento Sofá 2 Lugares
Aruã Cushion - 2 Seat Couch Seat
Almohadón Aruã - Asiento Sofa 2 Lugares
12 x 188 x 66 cm
4.11/16" x 74" x 26"



Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea



Madeira | Wood | Madera:
Tauari (Couratari Guianensis)



93 Verniz Acrílico Natural | Natural Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Natural



94 Verniz Acrílico Imbuia | Walnut Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Castaño

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso



Interno
Indoor | Interno

Design:

asæDESIGN

Indoor

Linha
Assíria



Linha Assiria



128804.93
Poltrona Assiria (sem almofada)
 Assiria Armchair (without cushion)
 Poltrona Assiria (sin almohadón)

 64 cm | 25.1/4"
 78,5 cm | 30.7/8"
 90 cm | 35.3/8"

 1x 7912881.XXX
 1x 7912882.XXX

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

 **Madeira** | Wood | Madera:
 Tauari (Couratari Guianensis)

 **93 Verniz Acrílico Natural** | Natural Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Natural

 **94 Verniz Acrílico Imbuia** | Walnut Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Castaño

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

 **Interno**
 Indoor | Interno

Design:



FABRICIO RONCCA

Almofadas Cushions | Almohadones

7912881.118

Almofada Assiria - Assento Poltrona

Assiria Cushion - Armchair Seat
 Almohadón Assiria - Asiento Poltrona
 14 x 68 x 61/70 cm
 5.1/2" x 26.3/4" x 24" / 27.5/8"



7912882.118

Almofada Assiria - Encosto Poltrona

Assiria Cushion - Armchair Back
 Almohadón Assiria - Respaldo Poltrona
 14 x 42 x 62 cm
 5.1/2" x 16.1/2" x 24.3/8"



Dimensões

Dimensions | Dimensiones

 **Altura**
 Height | Altura

 **Largura**
 Width | Ancho

 **Profundidade / Comprimento**
 Depth / Length | Profundidad / Largo

 **Diâmetro**
 Diameter | Diámetro



Indoor

Linha
Block



Linha Block



163523.02
Cadeira Glória (sem assento)
Glória Chair (without seat)
Silla Glória (sin asiento)

78,8 cm | 31"
44,8 cm | 17.5/8"
50,4 cm | 19.3/4"

1x 7916350.XXX



163523.82
Cadeira Glória (sem assento)
Glória Chair (without seat)
Silla Glória (sin asiento)

78,8 cm | 31"
44,8 cm | 17.5/8"
50,4 cm | 19.3/4"

1x 7916350.XXX

Sugestões de Composição
Combination Suggestions | Sugerencias de Combinaciones



180203.02
Cavalete Xis (sem tampo de vidro)
Xis Trestle (without glass top)
Caballette Xis (sin cubierta de vidrio)

7856002
Tampo de Vidro Retangular 160
Rectangular Glass Top 160
Cubierta de Vidrio Rectangular 160

7856003
Tampo de Vidro Retangular 200
Rectangular Glass Top 200
Cubierta de Vidrio Rectangular 200

Acabamentos desta linha

Finishing of this line
Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

02 82 Verniz | Vanish | Barniz

Indicação de uso
Recommended use
Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Almofadas Cushions | Almohadones

7916350.001
Assento Estofado Glória
Glória Seat Cushion
Asiento Acolchonado Glória
3x39x32 cm
1.1/4" x 15.3/8" x 12.5/8"



Design:



Indoor

Altura
Height | Altura
 Largura
Width | Ancho
 Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo
 Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Farol



Linha Farol



129404.93
Poltrona Farol
 Farol Armchair
 Poltrona Farol

85 cm | 33.1/2"
 67,5 cm | 26.5/8"
 74,5 cm | 29.5/16"

1x 7912940.XXX

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
 Tauari (Couratari Stellatta)

93 Verniz Acrílico Natural | Natural Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Natural

94 Verniz Acrílico Imbuia | Walnut Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Castaño

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
 Indoor | Interior

Almofadas Cushions | Almohadones

7912940.001
Almofada Farol - Poltrona
 Farol Cushion - Armchair
 Almohadón Farol - Poltrona
 4,5 x 90 x 57 cm
 1.3/4" x 35.3/8" x 22.3/8"



Design:

PLATAFORMA4

Indoor



Altura
 Height | Altura

Largura
 Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
 Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
 Diameter | Diámetro

Linha
Fusion



Linha Fusion



129104.93
Poltrona Fusion (sem almofada)
 Fusion Armchair (without cushion)
 Poltrona Fusion (sin almohadón)

74 cm | 29.1/8"
 79 cm | 31.1/8"
 66 cm | 26"

1x 7912912.XXX
 1x 7912911.XXX



Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
 Tauari (Couratari Stellatta)

93 Verniz Acrílico Natural | Natural Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Natural

94 Verniz Acrílico Imbuia | Walnut Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Castaño

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
 Indoor | Interno

Almofadas Cushions | Almohadones

7912911.118
Almofada Fusion - Assento Poltrona
 Fusion Cushion - Armchair Seat
 Almohadón Fusion - Asiento Poltrona
 12 x 63 x 75 cm
 4.11/16" x 24.3/4" x 29.1/2"



7912912.118
Almofada Fusion - Encosto Poltrona
 Fusion Cushion - Armchair Back
 Almohadón Fusion - Respaldo Poltrona
 9 x 40 x 64 cm
 3.1/2" x 15.11/16" x 25.1/4"



Design:

bruno faucz

Dimensões

Dimensions | Dimensiones

Altura
 Height | Altura

Largura
 Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
 Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
 Diameter | Diámetro

Linha
George Nelson



Linha George Nelson



129604.93
Banco George Nelson sem encosto 152
 George Nelson Backless Bench 152
 Banco George Nelson sin respaldo 152

35 cm | 13.3/4"
 152 cm | 59.3/4"
 46 cm | 18.1/8"



Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

 **Madeira** | Wood | Madera:
 Tauari (Couratari Guianensis)

 **93 Verniz Acrílico Natural** | Natural Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Natural

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

 **Interno**
 Indoor | Interior

Indoor

 **Altura**
 Height | Altura

 **Largura**
 Width | Ancho

 **Profundidade / Comprimento**
 Depth / Length | Profundidad / Largo

 **Diâmetro**
 Diameter | Diámetro

Linha
Jandaia



Linha Jandaia



164934.93
Cadeira Jandaia com Braços
Jandaia Chair with Arms
Silla Jandaia con Brazos

78,5 cm | 30.7/8"
55 cm | 21.11/16"
52 cm | 20.1/2"

1x 7916490.XXX



165034.93
Cadeira Jandaia sem Braços
Jandaia Chair without Arms
Silla Jandaia sin Brazos

77,5 cm | 30.1/2"
53,5 cm | 21.1/8"
52 cm | 20.1/2"

1x 7916490.XXX



542404.93
Mesa Jandaia 180 x 100
Jandaia Table 180 x 100
Mesa Jandaia 180 x 100

75 cm | 29.1/2"
100 cm | 39.3/8"
180 cm | 70.7/8"

542104.93
Mesa Jandaia 220 x 110
Jandaia Table 220 x 110
Mesa Jandaia 220 x 110

75 cm | 29.1/2"
110 cm | 43.5/16"
220 cm | 86.5/8"

542504.93
Mesa Jandaia 200 x 100
Jandaia Table 200 x 100
Mesa Jandaia 200 x 100

75 cm | 29.1/2"
100 cm | 39.3/8"
200 cm | 78.11/16"

542704.93
Mesa Jandaia 240 x 110
Jandaia Table 240 x 110
Mesa Jandaia 240 x 110

75 cm | 29.1/2"
110 cm | 43.5/16"
240 cm | 94.1/2"



542304.93
Mesa Jandaia 100 x 100
Jandaia Table 100 x 100
Mesa Jandaia 100 x 100

75 cm | 29.1/2"
100 cm | 39.3/8"
100 cm | 39.3/8"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Tauari (Couratari Guianensis)

93 Verniz Acrílico Natural | Natural Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Natural

94 Verniz Acrílico Imbuia | Walnut Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Castaño

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Almofadas Cushions | Almohadones

7916490.001
Almofada Jandaia - Assento Cadeira
Jandaia Cushion - Chair Seat
Almohadón Jandaia - Asiento Silla
2,5 x 46 x 44 cm
1" x 18.1/8" x 17.5/16"



Design:

asaDESIGN

Indoor

Dimensões

Dimensions | Dimensiones

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro

Linha
Lótus



Linha Lótus



164003.02
Cadeira Lótus com Braços
Lótus Chair with Arms
Silla Lótus con Brazos

77,2 cm | 30.3/8"
56,2 cm | 23"
58,5 cm | 22.1/8"

1x 7916400.XXX



164033.02
Cadeira Lótus com Braços - Trama Azul Marinho
Lótus Chair with Arms - Navy Blue Basket-woven
Silla Lótus con Brazos - Tejido Azul Marino

77,2 cm | 30.3/8"
56,2 cm | 23"
58,5 cm | 22.1/8"

1x 7916400.XXX



164063.02
Cadeira Lótus com Braços - Trama Natural
Lótus Chair with Arms - Natural Basket-woven
Silla Lótus con Brazos - Tejido Natural

77,2 cm | 30.3/8"
56,2 cm | 23"
58,5 cm | 22.1/8"

1x 7916400.XXX



164013.02
Cadeira Lótus com Braços - Trama Cinza
Lótus Chair with Arms - Gray Basket-woven
Silla Lótus con Brazos - Tejido Gris

77,2 cm | 30.3/8"
56,2 cm | 23"
58,5 cm | 22.1/8"

1x 7916400.XXX



164043.02
Cadeira Lótus com Braços - Trama Berinjela
Lótus Chair with Arms - Aubergine Basket-woven
Silla Lótus con Brazos - Tejido Berenjena

77,2 cm | 30.3/8"
56,2 cm | 23"
58,5 cm | 22.1/8"

1x 7916400.XXX



164023.02
Cadeira Lótus com Braços - Trama Rosa
Lótus Chair with Arms - Pink Basket-woven
Silla Lótus con Brazos - Tejido Rosa

77,2 cm | 30.3/8"
56,2 cm | 23"
58,5 cm | 22.1/8"

1x 7916400.XXX



164053.02
Cadeira Lótus com Braços - Trama Verde Oliva
Lótus Chair with Arms - Olive Green Basket-woven
Silla Lótus con Brazos - Tejido Verde Oliva

77,2 cm | 30.3/8"
56,2 cm | 23"
58,5 cm | 22.1/8"

1x 7916400.XXX

Trama 100% poliéster
Basket-woven - 100% polyester
Tejido - 100% poliéster

Almofadas Cushions | Almohadones

7916400.001
Almofada Lótus - Assento Cadeira com Braços
Lótus Cushion - Chair with Arms Seat
Almohadón Lótus - Asiento Silla con Brazos
4x 43 x 43 cm
1.5/8" x 16.7/8" x 16.7/8"



Acabamentos desta linha

Finishing of this line
Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

02 Verniz PU Natural | Natural PU Varnish | Barniz PU Natural

Indicação de uso conforme acabamento

Recommended use
Recomendación de uso

Externo Coberto
Covered outdoor | Exterior cubierto

Design:

asæDESIGN

Sugestões de Composição
Combination Suggestions | Sugerencias de Combinaciones



Indoor

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



Linha
Lótus



Linha Lótus



164303.02
Cadeira Lótus sem Braços
Lótus Chair without Arms
Silla Lótus sin Brazos

77,2 cm | 30.3/8"
55 cm | 19.11/16"
56,1 | 22.1/8"

1x 7916430.XXX



164313.02
Cadeira Lótus sem Braços - Trama Cinza
Lótus Chair without Arms - Gray Basket-woven
Silla Lótus sin Brazos - Tejido Gris

77,2 cm | 30.3/8"
55 cm | 19.11/16"
56,1 | 22.1/8"

1x 7916430.XXX



164323.02
Cadeira Lótus sem Braços - Trama Rosa
Lótus Chair without Arms - Pink Basket-woven
Silla Lótus sin Brazos - Tejido Rosa

77,2 cm | 30.3/8"
55 cm | 19.11/16"
56,1 | 22.1/8"

1x 7916430.XXX



164333.02
Cadeira Lótus sem Braços - Trama Azul Marinho
Lótus Chair without Arms - Navy Blue Basket-woven
Silla Lótus sin Brazos - Tejido Azul Marino

77,2 cm | 30.3/8"
55 cm | 19.11/16"
56,1 | 22.1/8"

1x 7916430.XXX



164343.02
Cadeira Lótus sem Braços - Trama Berinjela
Lótus Chair without Arms - Aubergine Basket-woven
Silla Lótus sin Brazos - Tejido Berenjena

77,2 cm | 30.3/8"
55 cm | 19.11/16"
56,1 | 22.1/8"

1x 7916430.XXX



164353.02
Cadeira Lótus sem Braços - Trama Verde Oliva
Lótus Chair without Arms - Olive Green Basket-woven
Silla Lótus sin Brazos - Tejido Verde Oliva

77,2 cm | 30.3/8"
55 cm | 19.11/16"
56,1 | 22.1/8"

1x 7916430.XXX



164363.02
Cadeira Lótus sem Braços - Trama Natural
Lótus Chair without Arms - Natural Basket-woven
Silla Lótus sin Brazos - Tejido Natural

77,2 cm | 30.3/8"
55 cm | 19.11/16"
56,1 | 22.1/8"

1x 7916430.XXX

Trama 100% poliéster
Basket-woven - 100% polyester
Tejido - 100% poliéster

Almofadas Cushions | Almohadones

7916430.001
Almofada Lótus - Assento Cadeira sem Braços
Lótus Cushion - Chair without Arms Seat
Almohadón Lótus - Asiento Silla sin Brazos
3 x 47 x 43 cm
1.1/4" x 18.1/2" x 16.7/8"



Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

02 Verniz PU Natural | Natural PU Varnish | Barniz PU Natural

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Externo Coberto
Covered outdoor | Exterior cubierto

Design:

asæDESIGN

Sugestões de Composição
Combination Suggestions | Sugerencias de Combinaciones



7856000
Tampo de Vidro Redondo Ø120
Round Glass Top Ø120
Cubierta de Vidrio Redonda Ø120

523703.02
Mesa Xis (sem tampo de vidro)
Xis Table (without glass top)
Mesa Xis (sin cubierta de vidrio)

Indoor

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Lótus



Linha Lótus



126203.02
Poltrona Lótus
Lótus Armchair
Poltrona Lótus

72 cm | 28.5/16"
 70,5 cm | 27.3/4"
 68 | 26.3/4"

1x 7912621.XXX

Opção de Cores

Color Options
Opciones de Color

Trama 100% poliéster

Basket-woven - 100% polyester
Tejido - 100% poliéster



126213.02 Trama Cinza | Gray Basket-woven | Tejido Gris



126223.02 Trama Rosa | Pink Basket-woven | Tejido Rosa



126233.02 Trama Azul Marinho | Navy Blue Basket-woven | Tejido Azul Marinho



126243.02 Trama Berinjela | Aubergine Basket-woven | Tejido Berenjena



126253.02 Trama Verde Oliva | Olive Green Basket-woven | Tejido Verde Oliva



126263.02 Trama Natural | Natural Basket-woven | Tejido Natural



126263.02
Poltrona Lótus - Trama Natural
Lótus Armchair - Natural Basket-woven
Poltrona Lótus - Tejido Natural

72 cm | 28.5/16"
 70,5 cm | 27.3/4"
 68 | 26.3/4"

1x 7912621.XXX

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

02 Verniz PU Natural | Natural PU Varnish | Barniz PU Natural

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Externo Coberto
Covered outdoor | Exterior cubierto

Almofadas Cushions | Almohadones

7912621.001

Almofada Lótus - Assento Poltrona - com tela antiderrapante

Lótus Cushion - Armchair Seat - with non-slip fabric

Almohadón Lótus - Asiento Poltrona - con tejido antideslizante

9 x 57 / 53 x 53 cm

3.1/2" x 22.3/8" / 20.7/8" x 20.7/8"



Design:

asaDESIGN

Indoor

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Lótus



Linha Lótus



126303.02
Sofá Lótus
Lótus Couch
Sofá Lótus

 72 cm | 28.5/16"
 140 cm | 55.1/8"
 68 | 26.3/4"

 1x 7912631.XXX



126333.02
Sofá Lótus - Trama Azul Marinho
Lótus Couch - Navy Blue Basket-woven
Sofá Lótus - Tejido Azul Marino

 72 cm | 28.5/16"
 140 cm | 55.1/8"
 68 | 26.3/4"

 1x 7912631.XXX

Opção de Cores

Color Options
Opciones de Color

Trama 100% poliéster

Basket-woven - 100% polyester
Tejido - 100% poliéster



126313.02 Trama Cinza | Gray Basket-woven | Tejido Gris



126323.02 Trama Rosa | Pink Basket-woven | Tejido Rosa



126333.02 Trama Azul Marinho | Navy Blue Basket-woven | Tejido Azul Marino



126343.02 Trama Berinjela | Aubergine Basket-woven | Tejido Berenjena



126353.02 Trama Verde Oliva | Olive Green Basket-woven | Tejido Verde Oliva



126363.02 Trama Natural | Natural Basket-woven | Tejido Natural

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

 **Madeira** | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

 **02 Verniz PU Natural** | Natural PU Varnish | Barniz PU Natural

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

 **Externo Coberto**
Covered outdoor | Exterior cubierto

Almofadas Cushions | Almohadones

7912631.001

Almofada Lótus - Assento Sofá - com tela antiderrapante

Lótus Cushion - Couch Seat - with non-slip fabric

Almohadón Lótus - Asiento Sofá - con tejido antideslizante

9 x 125 x 53 cm

3.1/2" x 49.1/4" x 20.7/8"



Design:

asaDESIGN

Indoor

 **Altura**
Height | Altura

 **Largura**
Width | Ancho

 **Profundidade / Comprimento**
Depth / Length | Profundidad / Largo

 **Diâmetro**
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Nanda



Linha Nanda



104904.87
Banqueta Nanda 74
 Nanda Stool 74
 Banqueta Nanda 74

74 cm | 29.1/8"
 43,5 cm | 17.1/8"
 28 | 11"



104404.93
Banqueta Nanda 47
 Nanda Stool 47
 Banqueta Nanda 47

47 cm | 18.1/2"
 43,5 cm | 17.1/8"
 28 | 11"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
 Tauari (Couratari Guianensis)

93 Verniz Acrílico Natural | Natural Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Natural

94 Verniz Acrílico Imbuia | Walnut Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Castaño

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
 Indoor | Interior

Design:

ZANINI DE ZANINE

Dimensões

Dimensions | Dimensiones

Altura
 Height | Altura

Largura
 Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
 Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
 Diameter | Diámetro

Indoor

Linha
Poty



Linha Poty



129504.93
Poltrona Poty
Poty Armchair
Poltrona Poty

72,5 cm | 28.1/2"
91 cm | 35.3/4"
97 cm | 38.1/4"

1x 7912951.XXX
1x 7912952.XXX



Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Tauari (Couratari Guianensis)

93 Verniz Acrílico Natural | Natural Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Natural

94 Verniz Acrílico Imbuia | Walnut Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Castaño

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Almofadas Cushions | Almohadones

7912951.145

Almofada Poty - Assento Poltrona

Poty Cushion - Armchair Seat

Almohadón Poty - Asiento Poltrona

10 x 70 x 84 cm

3.7/8" x 27.5/8" x 33.1/8"



7912952.145

Almofada Poty - Encosto Poltrona

Poty Cushion - Armchair Back

Almohadón Poty - Respaldo Poltrona

15 x 100/65 x 84 cm

5.7/8" x 39.3/8" / 25.5/8" x 33.1/8"



Design:



FABRICIO RONCCA

Dimensões

Dimensions | Dimensiones

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro

Indoor

Linha
Sol



Linha Sol



084503.XX
Bankotte
Bankotte (Stool)
Bankotte (Banqueta)

44 cm | 17.5/16"
31 cm | 12.1/4"



525503.52
Mesotte Ø 55
Mesotte (Table) Ø 55
Mesotte (Mesa) Ø 55

53 cm | 20.7/8"
55 cm | 21.11/16"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

Polisten | Polisten | Polisten

18 17 15 16 20 13 19 36 21 52 22 53 Laca | Lacquer | Laca

87 89 91 90 92 88 Colors | Colors | Colors

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
Indoor | Interior

Indoor

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Tak



Linha Tak



100% madeira
100% wood
100% madera

107803.02
Banqueta Tak 72 - 100% madeira
Tak Stool 72 - 100% wood
Banqueta Tak 72 - 100% madera

📏 74,7 cm | 29.3/8"
📏 48,5 cm | 19.1/8"
📏 37 cm | 14.5/8"



107703.62
Banqueta Tak 72 - PET Vermelho
Tak Stool 72 - Red PET
Banqueta Tak 72 - PET Rojo

📏 74,7 cm | 29.3/8"
📏 48,5 cm | 19.1/8"
📏 37 cm | 14.5/8"



100% madeira
100% wood
100% madera

106203.02
Banqueta Tak 62 - 100% madeira
Tak Stool 62 - 100% wood
Banqueta Tak 62 - 100% madera

📏 64,7 cm | 25.1/2"
📏 46 cm | 18.1/8"
📏 35 cm | 13.3/4"



106303.61
Banqueta Tak 62 - PET Bege
Tak Stool 62 - Beige PET
Banqueta Tak 62 - PET Beige

📏 64,7 cm | 25.1/2"
📏 46 cm | 18.1/8"
📏 35 cm | 13.3/4"



100% madeira
100% wood
100% madera

104703.02
Banqueta Tak 45 - 100% madeira
Tak Stool 45 - 100% wood
Banqueta Tak 45 - 100% madera

📏 47,7 cm | 18.3/4"
📏 43 cm | 16.7/8"
📏 30 cm | 11.3/4"



104803.02
Banqueta Tak 45 - PET Azul
Tak Stool 45 - Blue PET
Banqueta Tak 45 - PET Azul

📏 47,7 cm | 18.3/4"
📏 43 cm | 16.7/8"
📏 30 cm | 11.3/4"



100% madeira
100% wood
100% madera

102403.02
Banqueta Tak 22 - 100% madeira
Tak Stool 22 - 100% wood
Banqueta Tak 22 - 100% madera

📏 24,7 cm | 9.11/16"
📏 43 cm | 16.7/8"
📏 30 cm | 11.3/4"



102503.66
Banqueta Tak 22 - PET Verde
Tak Stool 22 - Green PET
Banqueta Tak 22 - PET Verde

📏 24,7 cm | 9.11/16"
📏 43 cm | 16.7/8"
📏 30 cm | 11.3/4"

Acabamentos desta linha

Finishing of this line
Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
Eucalipto (Eucalyptus Grandis)

02 Verniz PU Natural | Natural PU Vanish | Barniz PU Natural

Cores PET

PET colores
Colores PET

68 57 58 61 62 63 64 65 66 67

Indicação de uso

Recommended use
Recomendación de uso

Externo Coberto
Covered outdoor | Exterior cubierto

Design:



Indoor

Altura
Height | Altura

Largura
Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
Diameter | Diámetro



A marca da
gestão florestal
responsável

Linha
Uirapuru



Linha Uirapuru



129254.93

Poltrona Uirapuru (sem almofada) - Trama Verde Oliva
 Uirapuru Armchair (without cushion) - Olive Green Basket-woven
 Poltrona Uirapuru (sin almohadón) - Tejido Verde Oliva

70 cm | 27.5/8"

76 cm | 29.7/8"

81 cm | 31.7/8"

1x 7912691.XXX

1x 7912692.XXX

Opção de Cores

Color Options

Opciones de Color

Trama 100% poliéster

Basket-woven - 100% polyester

Tejido - 100% poliéster



129214.XX Trama Cinza | Gray Basket-woven | Tejido Gris



129224.XX Trama Rosa | Pink Basket-woven | Tejido Rosa



129234.XX Trama Azul Marinho | Navy Blue Basket-woven | Tejido Azul Marino



129244.XX Trama Berinjela | Aubergine Basket-woven | Tejido Berenjena



129254.XX Trama Verde Oliva | Olive Green Basket-woven | Tejido Verde Oliva



129264.XX Trama Natural | Natural Basket-woven | Tejido Natural

Acabamentos desta linha

Finishing of this line

Acabados de esta línea

Madeira | Wood | Madera:
 Tauari (Couratari Stellatta)

93 Verniz Acrílico Natural | Natural Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Natural

94 Verniz Acrílico Imbuia | Walnut Acrylic Varnish | Barniz Acrílico Castaño

Indicação de uso

Recommended use

Recomendación de uso

Interno
 Indoor | Interno

Almofadas Cushions | Almohadones

7912691.118

Almofada Uirapuru - Assento Poltrona

Uirapuru Cushion - Armchair Seat

Almohadón Uirapuru - Asiento Poltrona

13 x 66 x 65 cm

5.1/8" x 26" x 25.5/8"



7912692.118

Almofada Uirapuru - Encosto Poltrona

Uirapuru Cushion - Armchair Back

Almohadón Uirapuru - Respaldo Poltrona

20 x 70 x 37 cm

7.7/8" x 27.5/8" x 14.5/8"



Design:

asæDESIGN

Altura
 Height | Altura

Largura
 Width | Ancho

Profundidade / Comprimento
 Depth / Length | Profundidad / Largo

Diâmetro
 Diameter | Diámetro

Indoor

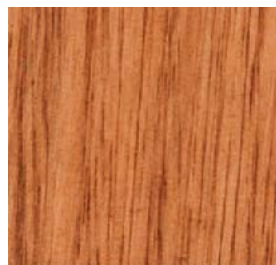
Acabamentos e Tecidos

Finishing and Fabrics | Acabados y Tejidos

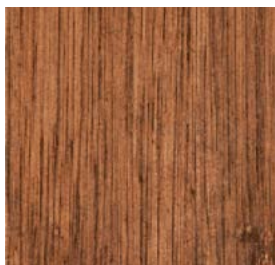


Acabamentos Madeira

Wood Finishing | Acabados Madera



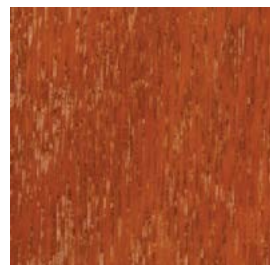
26
Polisten Jatobá
Jatobá Polisten
Polisten Jatobá



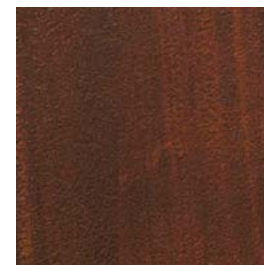
29
Polisten Nogueira
Nogueira Polisten
Polisten Nogueira



02
Verniz PU Natural
Natural PU Varnish
Barniz PU Natural



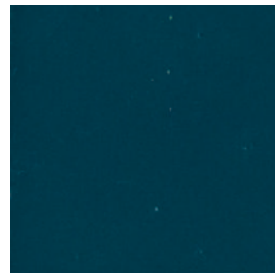
39
Verniz EPS Jatobá
Jatobá EPS Varnish
Barniz EPS Jatobá



49
Verniz EPS Nogueira
Nogueira EPS Varnish
Barniz EPS Nogueira



20
Laca Preto
Black Lacquer
Laca Negro



15
Laca Azul
Blue Lacquer
Laca Azul



52
Laca Verde Esmeralda
Emerald Green Lacquer
Laca Verde Esmeralda



21
Laca Azul Safira
Sapphire Blue Lacquer
Laca Azul Safira



16
Laca Vermelho
Red Lacquer
Laca Rojo



36
Laca Laranja
Orange Lacquer
Laca Naranja



19
Laca Amarelo África
Africa Yellow Lacquer
Laca Amarillo África



53
Laca Cinza
Gray Lacquer
Laca Gris



13
Laca Azul Caribe
Caribbean Blue Lacquer
Laca Azul Caribe



17
Laca Verde
Green Lacquer
Laca Verde



22
Laca Rosa
Pink Lacquer
Laca Rosa



18
Laca Branco
White Lacquer
Laca Blanco

Acabamentos Madeira

Wood Finishing | Acabados Madera

Acabamentos para uso Interno

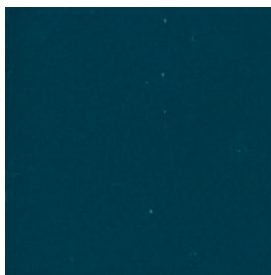
Finishing for indoor use / Acabado para uso Interno



Laca Interna | Indoor Lacquer | Laca Interna



87
Colors - Preto
Colors - Black
Colors - Negro



89
Colors - Azul
Colors - Blue
Colors - Azul



91
Colors - Vermelho
Colors - Red
Colors - Rojo



90
Colors - Amarelo África
Colors - Africa Yellow
Colors - Amarillo África



92
Colors - Verde
Colors - Green
Colors - Verde



88
Colors - Branco
Colors - White
Colors - Blanco

Acabamentos para uso Interno

Finishing for indoor use / Acabado para uso Interno



Madeira | Wood | Madera:
Tauari (Couratari Stellatta)



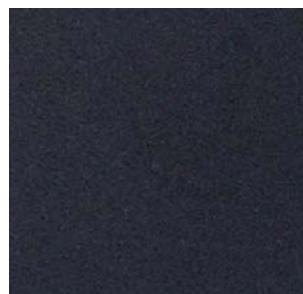
93
Verniz Acrílico Natural
Natural Acrylic Varnish
Barniz Acrílico Natural



94
Verniz Acrílico Imbuia
Walnut Acrylic Varnish
Barniz Acrílico Castaño

Cores PET

PET colors | Colores PET



64
Preto
Black
Negro



66
Verde
Green
Verde



65
Azul
Blue
Azul



62
Vermelho
Red
Rojo



63
Amarelo
Yellow
Amarillo



67
Cinza
Gray
Gris



57
Verde Oliva
Olive Green
Verde Oliva



58
Azul Caribe
Caribbean Blue
Azul Caribe



61
Bege
Beige
Beige



68
Branco
White
Blanco

Cores Ombrelone Prime

Prime Parasol colors | Colores Sombrilla Prime



500
Preto
Black
Negro



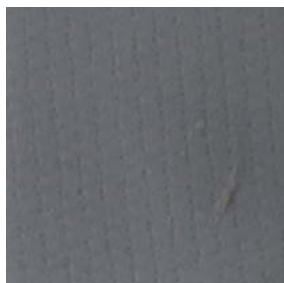
611
Azul Marinho
Sea Blue
Azul Marino



544
Azul Royal
Royal Blue
Azul Royal



566
Verde Militar
Dark Green
Verde Militar



600
Cinza
Gray
Gris



522
Creme
Cream
Crema



511
Branco
White
Blanco

Tecidos EPS



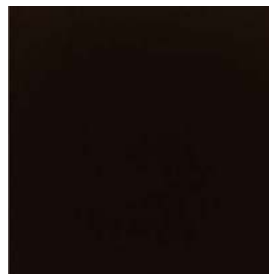
Tecidos para uso Externo



Fabric for outdoor use | Tejido para uso Externo

Tecido Sunbrella® - EPS - 100% acrílico

Sunbrella® Fabric - EPS - 100% acrylic | Tejido Sunbrella® - EPS - 100% acrílico



067
Preto
Black
Negro



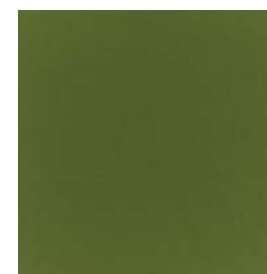
096
Índigo
Indigo
Índigo



095
Azul Cobalto
Cobalt Blue
Azul Cobalto



079
Vermelho
Red
Rojo



066
Verde Palm
Palm Green
Verde Palm



065
Amarelo
Yellow
Amarillo



069
Azul
Blue
Azul



080
Verde Oliva
Olive Green
Verde Oliva



068
Cinza
Gray
Gris



083
Linen
Linen
Linen



081
Mescla
Color Mix
Mezcla



070
Canvas
Canvas
Canvas

Tecido Sunbrella® - EPS Touch - 100% acrílico

Sunbrella® fabric - EPS Touch - 100% acrylic | Tejido Sunbrella® - EPS Touch - 100% acrílico



090
Silver
Silver
Silver



091
Frosty
Frosty
Frosty



092
Branco
White
Blanco

Tecidos



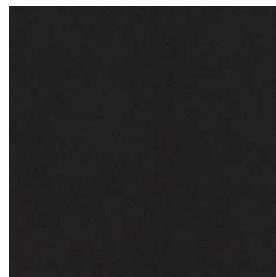
Tecidos para uso Externo



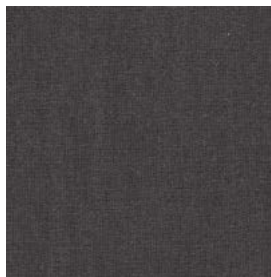
Fabric for outdoor use / Tejido para uso Externo

Tecido Docril® - 100% Acrílico - Tinto em Massa

Docril® fabric - 100% Acrylic - Solution Dyed Acrylic | Tejido Docril® - 100% Acrílico - Tintado a la Masa



115
Preto
Black
Negro



114
Chumbo
Dark Grey
Gris Oxford



113
Navy
Navy
Navy



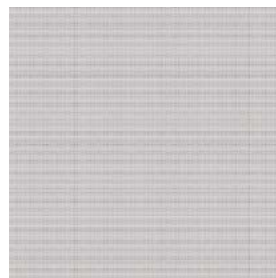
111
Denim
Denim
Denim



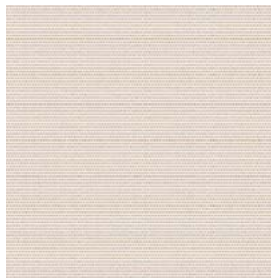
112
Vinho
Crimson
Vino



110
Grey
Grey
Grey



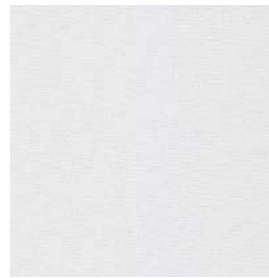
109
Cement
Cement
Cement



108
Canvas Touch
Canvas Touch
Canvas Touch



107
Canvas
Canvas
Canvas



106
Cru
Off White
Crudo



116
Denim Listrado
Striped Denim
Denim Rayado

Tecidos

acqua(BLOCK®)

Tecidos para uso Externo

Fabric for outdoor use / Tejido para uso Externo



Tecido Acquablock - 72% algodão + 28% poliéster

Acquablock fabric - 72% cotton + 28% polyester | Tejido Acquablock - 72% algodón + 28% poliéster



040
Preto Liso
Smooth Black
Negro Liso



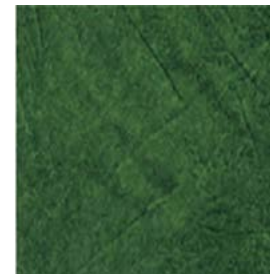
089
Azul Noite
Night Blue
Azul Noche



007
Azul Liso
Smooth Blue
Azul Liso



004
Vermelho Liso
Smooth Red
Rojo Liso



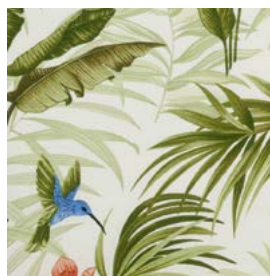
039
Verde Liso
Smooth Green
Verde Liso



001
Natural
Natural
Natural



018
Verde Listrado
Striped Green
Verde Rayado



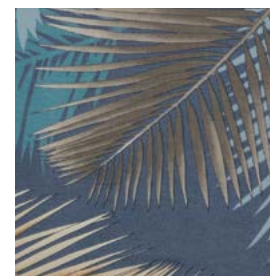
019
Verde Colibri
Hummingbird Green
Verde Colibri



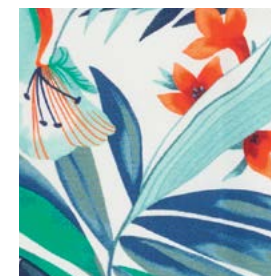
041
Acapulco Listrado
Striped Acapulco
Acapulco Rayado



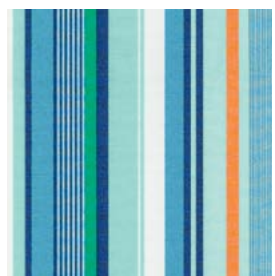
042
Preto Salinas
Salinas Black
Negro Salinas



043
Azul Salinas
Salinas Blue
Azul Salinas



084
Sardegna Floral
Floral Sardegna
Sardegna Floral



085
Sardegna Listrado
Striped Sardegna
Sardegna Rayado



088
Caiobá Listrado
Striped Caiobá
Caiobá Rayado



097
Ilhabela Marrom Listrado
Striped Brown Ilhabela
Ilhabela Marrón Rayado



098
Ilhabela Azul Listrado
Striped Blue Ilhabela
Ilhabela Azul Rayado



099
Galápagos Azul
Blue Galápagos
Galápagos Azul

Tecidos Indoor

Fabric for indoor use / Tejido para uso Interno



123

Döhler

Linho Chumbo - 60% Poliéster 40% Linho
Dark Grey Linen - 60% Polyester 40% Linen
Lino Gris Oxford - 60% Poliéster 40% Lino



120

Döhler

Açores Dark Blue - 60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho
Dark Blue Açores - 60% Cotton 24% Polyester 16% Linen
Açores Dark Blue - 60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino



121

Döhler

Açores Brown - 60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho
Brown Açores - 60% Cotton 24% Polyester 16% Linen
Açores Brown - 60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino



122

Döhler

Linho Natural - 60% Poliéster 40% Linho
Natural Linen - 60% Polyester 40% Linen
Lino Natural - 60% Poliéster 40% Lino



118

Döhler

Açores Natural - 60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho
Natural Açores - 60% Cotton 24% Polyester 16% Linen
Açores Natural - 60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino



124

Döhler

Cru - 70% Algodão 30% Poliéster
Off White - 70% Cotton 30% Polyester
Crudo - 70% Algodón 30% Poliéster



125

Döhler

Preto Listrado - 70% Algodão 30% Poliéster
Striped Black - 70% Cotton 30% Polyester
Negro Rayado - 70% Algodón 30% Poliéster



117

Döhler

Jacquard Berlim Estampado - 60% Algodão 40% Poliéster
Printed Jacquard Berlim - 60% Cotton 40% Polyester
Jacquard Berlim Estampado - 60% Algodón 40% Poliéster



119

Döhler

Açores Estampado - 60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho
Printend Açores - 60% Cotton 24% Polyester 16% Linen
Açores Estampado - 60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino



129

Panamericana

Viena Natural - 100% Algodão
Natural Viena - 100% Cotton
Viena Natural - 100% Algodón



130

Panamericana

Turim Natural - 100% Algodão
Natural Turim - 100% Cotton
Turim Natural - 100% Algodón



131

Couro Marrom

Brown Leather
Cuero Marrón

Lançamento

Tecidos Indoor

Fabric for indoor use / Tejido para uso Interno



140
Panamericana
Linho Areia - 70% Algodão 22% Poliéster 8% Linho
Sand Linen - 70% Cotton 22% Polyester 8% Linen
Lino Arena - 70% Algodón 22% Poliéster 8% Lino



141
Panamericana
Popeline Preto - 100% Algodão
Black Poplin - 100% Cotton
Popelina Negro - 100% Algodón



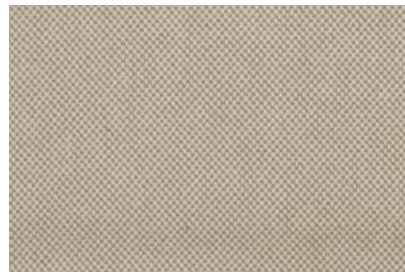
142
Panamericana
Popeline Cinza - 100% Algodão
Grey Poplin - 100% Cotton
Popelina Gris - 100% Algodón



143
Panamericana
Popeline Chumbo - 100% Algodão
Dark Gray Poplin - 100% Cotton
Popelina Gris Oxford - 100% Algodón



132
Di Cavalcanti
Natural - 100% Poliéster
Natural - 100% Polyester
Natural - 100% Poliéster



133
Di Cavalcanti
Areia - 100% Poliéster
Sand - 100% Polyester
Arena - 100% Poliéster



134
Di Cavalcanti
Cinza - 100% Poliéster
Grey - 100% Polyester
Gris - 100% Poliéster



135
São João
Linho Offwhite - 100% Algodão
Offwhite Linen - 100% Cotton
Lino Offwhite - 100% Algodón



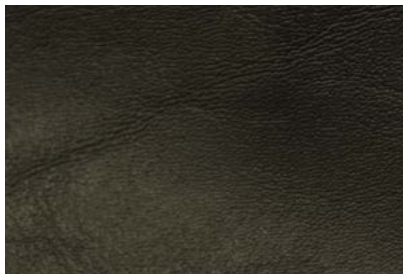
136
São João
Linho Grey - 100% Algodão
Grey Linen - 100% Cotton
Lino Grey - 100% Algodón



137
São João
Chumbo - 100% Poliéster
Dark Grey - 100% Polyester
Gris Oxford - 100% Poliéster

Tecidos para uso Externo

Fabric for outdoor use / Tejido para uso Externo



144

Kelson's

Corvin Preto - 90% PVC 10% Poliéster

Black Corvin - 90% PVC 10% Polyester

Corvin Negro - 90% PVC 10% Poliéster



145

Kelson's

Corvin Branco - 90% PVC 10% Poliéster

White Corvin - 90% PVC 10% Polyester

Corvin Blanco - 90% PVC 10% Poliéster



146

Kelson's

Corvin Marrom - 90% PVC 10% Poliéster

Brown Corvin - 90% PVC 10% Polyester

Corvin Marrón - 90% PVC 10% Poliéster



Butzke + Garantia

Lazer por muito mais tempo

Todos os móveis Butzke possuem 6 meses de garantia.

Para ter lazer por muito mais tempo, cadastre-se no site, faça a conservação indicada no seu móvel e receba 3 anos de garantia estendida.

Acesse www.butzke.com.br/maisgarantia, preencha o cadastro e receba o Certificado +Garantia, com as instruções de conservação do seu móvel. O prazo iniciará a partir da data de compra do seu produto.

*Válido somente para o Brasil.

**Only in Brazil.*

**Solamente en Brasil.*

CADASTRO NO SITE

Acesse nosso site
www.butzke.com.br/maisgarantia
Faça o cadastro e informe seus dados.

SELECIONAR PRODUTOS

Nos envie pelo site a Nota Fiscal,
depois disso selecione os seus
produtos Butzke. O prazo da garantia
inicia a partir da data de compra.

CERTIFICADO

Você vai receber um Certificado Butzke
+ Garantia e instruções de manutenção
e conservação do seu móvel.

MANUTENÇÃO

A madeira é um produto natural
que tem vida. Com o tempo reage
às condições do clima e uso. E
para prolongar sua vida, é preciso
conservar.

GARANTIA ESTENDIDA

Faça a manutenção indicada para
conservar seu móvel e nos envie uma
foto de como ficou. Após isto pode ficar
tranquilo, sua garantia foi estendida.



“Nos preocupamos com que você tenha seus momentos de lazer por muito mais tempo. Por isso a Butzke é a pioneira em lhe conceder 3 anos de garantia em seus móveis. Aproveite seus momentos ao ar livre com mais tranquilidade.” Michel Otte - Diretor

Conservação

Conservation | Conservación



A madeira

Todo produto que utiliza a madeira como matéria-prima deve ser tratado com zelo, visando manter seu aspecto original por tanto tempo quanto for possível. Saiba mais sobre os seus móveis de lazer para garantir a durabilidade:

A madeira é um produto natural e diz-se que tem vida. Ao ser exposta às alterações do clima (sol, chuva, ar seco e úmido, calor e frio) é normal que ocorram fissuras e aspereza. O produto BUTZKE é elaborado com a umidade da madeira num percentual adequado para manter o equilíbrio entre as retrações devido ao sol e ar seco e as expansões devido à chuva e ao ar úmido.

Caso o seu móvel fique exposto por um longo período a só uma das situações extremas de clima, haverá um desequilíbrio no comportamento da madeira. Evite deixá-lo exposto ao ar livre por longos períodos de tempo. O contato excessivo com o sol provoca retrações e rachaduras, “encanoando” as tábuas maiores, além de soltar parafusos.

Em caso de contato excessivo com a chuva, a madeira pode se expandir, desalinhando o encontro de peças com fibras de sentido oposto, causando dificuldades de articulação.

Para produtos com acabamento Stain, a chuva pode causar perda da pigmentação da madeira. Caso o móvel esteja sobre um tipo poroso de piso, poderá ocorrer manchas, que tendem a desaparecer naturalmente com chuva e insolação ou após algumas lavagens.

Variações de tonalidade e textura não são um defeito, mas sim características de produtos naturais. Sob os efeitos do tempo, a madeira pode adquirir uma tonalidade acinzentada, principalmente nos móveis com madeira aparente.

The Wood

Every product using wood as raw material should be treated with a certain caution in order to maintain its original aspect for as long as possible. Here's some information on how you could ensure durability to your leisure furniture.

Wood is a natural product, some say it's got life. When exposed to weather changes (sun, rain, dry and humid air, heat and cold), it's normal that it shows some fissure and roughness. BUTZKE product is made with wood humidity in a proper percentage to keep a balance between retractions due to the sun and dry air and expansions due to rain and humid air.

If your piece is exposed for a long time to only one of the extreme weather situations, it shall be an unbalance to the wood behavior. Avoid letting it exposed outdoors for long time periods. The excessive contact with the sun provokes retractions and fissures, “bending” the bigger planks and loosening the screws.

In case of excessive contact with water, the wood could expand, misaligning the encounter of pieces with fibers of the opposite direction, causing articulation difficulties.

For products with Stain finishing, the rain could cause damage to the eucalypt pigment. If the furniture is on some kind of porous floor it could get some stains, which usually disappear naturally with rain or sun exposition or after some washes.

Variation to shade and textures are not a defect; they are characteristics of natural products. Along time, wood could be in some grayish color, especially in furniture with exposed wood.

La Madera

Todo producto que utiliza la madera como materia prima debe ser tratado con cierta precaución, visando mantener su aspecto original por tanto tiempo cuanto sea posible. Sepa más sobre sus muebles de ocio para garantizar la durabilidad.

La madera es un producto natural y se dice que tiene vida. Al ser expuesta a las alteraciones del clima (sol, lluvia, aire seco y húmedo, calor y frío) es normal que ocurran fisuras y aspereza. El producto BUTZKE es elaborado con la humedad de la madera en un porcentual adecuado para mantener el equilibrio entre las retracciones debido al sol y aire seco y las expansiones debido a la lluvia y al aire húmedo.

Caso su mueble quede expuesto por un largo período a solo una de las situaciones extremas de clima, habrá un desequilibrio en el comportamiento de la madera. Evite dejarlo expuesto al aire libre por largos períodos de tiempo. El contacto excesivo con el sol provoca retracciones y rajaduras, “encorvando” las tablas mayores, además de soltar tornillos.

En caso de contacto excesivo con el agua, la madera puede expandirse, desaliñando el encuentro de piezas con fibras de sentido opuesto, causando dificultades de articulación.

Para productos con acabado Stain, la lluvia puede causar pérdida de la pigmentación del eucalipto. Caso el mueble esté sobre un tipo poroso de piso, podrán ocurrir manchas, que tienden a desaparecer naturalmente con lluvia e insolación o después de algunos lavados.

Variaciones de tonalidad y textura no son un defecto, pero si características de productos naturales. Bajom los efectos del tiempo, la madera puede adquirir una tonalidad grisácea, principalmente en los muebles con madera aparente.

Conservação



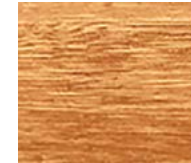
7850002
Kit Conservação Polisten Jatobá
Jatobá Polisten Maintenance Kit
Kit de Mantenimiento Polisten Jatobá

7850004
Kit Conservação Polisten Nogueira
Nogueira Polisten Maintenance Kit
Kit de Mantenimiento Polisten Nogueira

1 lata impregnante polisten (900 ml)
2 flanelas, 1 par de luvas, 1 lixa grão 280,
1 chave Allen "T" 4mm

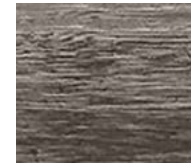
1 lata de impermeabilizante stain (900ml), 2 flanelas,
1 par de guantes, 1 lija grano 2810, 1 llave Allan, "T" 4mm

1 can of stain impregnator (900ml), 2 flannels,
1 pair of gloves, 1 Sand Paper grit 280, 1 Allen key "T" 4 mm



Madeira com acabamento stain original de fábrica

*Wood with the original factory applied stain finish.
Madera con acabado stain original de fábrica.*



Madeira após algum tempo sem tratamento

*Wood after a certain time without being treated.
Madera después de algun tiempo sin tratamiento.*



Madeira após a conservação

*Wood after the maintenance treatment.
Madera después del mantenimiento.*

Para conservação e limpeza do móvel em Stain Nogueira, Stain Jatobá ou Stain Colorido siga os seguintes passos: *For the maintenance and cleaning of the furniture, follow the followings steps: / Para el mantenimiento y limpieza del mueble siga los siguientes pasos:*



1 - Lave o seu móvel com água, com ou sem o auxílio de sabão neutro.

Wash your furniture with water, with or without the use of a mild scap.

Lave su mueble con agua, con o sin el auxilio de jabón neutro.



2 - Depois de completamente seco, avalie a superfície. Se for necessário, lixe a madeira levemente, com uma lixa fina.

After bering completerly dry, check the surface. If necessary, sand the wood slightly, using the sandpaper in this kit.

Después que está completamente seco, evalúe la superficie. Si es necesario, lije la madera levemente, con la lia de este kit.



3 - Umedeça levemente uma flanela com o impermeabilizante (stain) e aplique sobre a superfície da madeira.

Slightly dampen one of the flannels that came with the kit with the waterproofing material (stain) and apply this to the surface the wood.

Humedezca levemente una de las franelas del kit con el impermeabilizante (stain) y aplique sobre la superficie de la madera.



4 - Logo na seqüência, utilize uma outra flanela, seca, para retirar o excesso.

Then, with the other flannel, remove the excess.

En seguida, utilice la otra franela para retirar el exceso.



5 - Se preferir, finalize limpando a superfície com uma esponja abrasiva.

If you prefet, finish the cleaning of the surface with an abrasive sponge.

Si prefiere, finalice limpiando la superfecie con una esponja abrasiva.

Caso você queira um móvel para jardim com todas as características e o charme de madeira envelhecida (cor acinzentada), execute somente o procedimento 1

To keep your furniture looking aged, only carry out step 1

Para tener su mueble con aspecto de madera envejecida, ejecute solamente el procedimiento 1

Observações:

Cada produto é projetado e testado para um uso específico. Use o produto corretamente, conforme sua finalidade. O bom senso, a atenção e o cuidado são atitudes que fazem parte das medidas de segurança e que não podem ser incorporadas ao produto; elas dependem exclusivamente de você, usuário. O uso inadequado é também o maior causador de problemas no produto, podendo inviabilizar o seu uso no presente, ou, no futuro.

Each product is designed and tested for a specific use. Use the product properly, according to its purpose. Good sense, attention and care are attitudes that make part of security measures that cannot be incorporated into the product; they rely solely on you, the user. Misuse is also a major cause of problems in the product, which may cripple its use at present or in the future.

Cada producto está diseñado y probado para un uso específico. Use el producto de manera correcta, de acuerdo con su finalidad. El buen criterio, el cuidado y la atención, son actitudes que forman parte de las medidas de seguridad y que no pueden ser incorporadas al producto; ellas dependen exclusivamente de usted, usuario. El uso inadecuado es también una de las mayores causas de problemas en el producto, pudiendo inutilizarlo en el momento o en el futuro.

INSTRUÇÕES DE USO, LIMPEZA E CONSERVAÇÃO PARA MÓVEIS COM ACABAMENTO EM VERNIZ EPS (EXTREMA PROTEÇÃO SOLAR)

Instructions for use, cleaning, and conservation of furniture with (ESP) Extreme Solar Protection

Instrucciones de uso, limpieza y conservación para muebles con acabado en EPS (Extrema Protección Solar)

Produtos com o selo EPS (Extrema Proteção Solar) possuem alta resistência às intempéries, especialmente às ações do sol. Mesmo após um longo período de exposição ao tempo conserva seu visual original.

Products with the ESP (Extreme Solar Protection) seal possess a high level of resistance to the elements, especially to the sun. Even after a long period of exposure to weather it conserves its original look.

Los productos con el sello EPS (Extrema Protección Solar) poseen una alta resistencia a la intemperie, especialmente a las acciones del sol. Incluso después de un largo periodo de exposición a lo largo del tiempo conserva su visual original.

Para limpeza, recomendamos utilizar apenas um pano macio e úmido e, se necessário, sabão neutro.

Nunca utilizar abrasivos: esponjas metálicas, saponáceos/sapólio, outros detergentes, álcool, thinner e outros solventes de qualquer tipo.

Para melhor conservação, reaperte os parafusos ajustáveis de tempos em tempos. Alguns são colados e dispensam esse procedimento.

To clean, we recommend using a soft and damp cloth and, if necessary, neutral soap. Do not rinse the product

Never use abrasive products: metallic sponges, chemical cleaning liquids, other detergents, alcohol, thinners, and other solvents of any kind.

For better conservation, re-tighten the adjustable screws from time to time. Some are glued, and so are exempt from this process.

Para la limpieza, recomendamos utilizar sólo un paño suave humedecido y, si fuese necesario, jabón neutro. No enjuagar el producto.

Nunca utilizar abrasivos: esponjas metálicas, polvo limpiador/sapólio, otros detergentes, alcohol, disolventes u otros solventes de cualquier tipo.

Para una mejor conservación, vuelva a apretar los tornillos ajustables cada cierto tiempo. Algunos están pegados por lo tanto no es necesario este procedimiento.

Garantia: Produtos com o selo EPS possuem 3 anos de garantia.

Warranty: Products with the ESP seal possess a 3-year warranty.

Garantía: Productos con el sello EPS poseen 3 años de garantía.

INSTRUÇÕES DE USO, LIMPEZA E CONSERVAÇÃO PARA MÓVEIS COM ACABAMENTO EM LACA

Instructions for use, cleaning, and conservation of furniture with Laca PU finish

Instrucciones de uso, limpieza y conservación para muebles con acabado en Laca PU

Produtos com acabamento Laca especialmente desenvolvida para a Butzke possuem alta resistência às intempéries, especialmente às ações do sol. Mesmo após um longo período de exposição ao tempo conserva seu visual original.

Products with Laca PU finish, specially developed for Butzke, possess a high level of resistance to the elements, especially to the sun. Even after a long period of exposure to weather it conserves its original look.

Los productos con el acabado en Laca PU especialmente desarrollados para Butzke poseen una alta resistencia a la intemperie, especialmente a las acciones del sol. Incluso después de un largo periodo de exposición a lo largo del tiempo conserva su visual original.

Para limpeza, recomendamos utilizar apenas um pano macio e úmido e, se necessário, sabão neutro. Enxágue o produto e deixe secar.

Nunca utilizar abrasivos: esponjas metálicas, saponáceos/sapólio, outros detergentes, álcool, thinner e outros solventes de qualquer tipo.

Para melhor conservação, reaperte os parafusos ajustáveis de tempos em tempos. Alguns são colados e dispensam esse procedimento.

Para realçar a beleza do produto, recomendamos passar cera automotiva, a cada 6 meses.

Instructions for use, cleaning, and conservation

To clean, we recommend using a soft and damp cloth and, if necessary, neutral soap. (Rinse the product and let it dry)

Never use abrasive products: metallic sponges, chemical cleaning liquids, other detergents, alcohol, thinners, and other solvents of any kind.

For better conservation, re-tighten the adjustable screws from time to time. Some are glued, and so are exempt from this process.

To re-beautify the product, we recommend the use of automotive wax, to be applied every 6 months.

Instrucciones de uso, limpieza y conservación:

Para la limpieza, recomendamos utilizar sólo un paño suave humedecido y, si fuese necesario, jabón neutro. (Enjuague el producto y deje secar).

Nunca utilizar abrasivos: esponjas metálicas, limpiador en polvo/sapólio, otros detergentes, alcohol, disolventes u otros solventes de cualquier tipo.

Para una mejor conservación, vuelva a apretar los tornillos ajustables cada cierto tiempo. Algunos están pegados por lo tanto no es necesario este procedimiento.

Para realzar la belleza del producto, recomendamos pasar cera para automóviles, cada 6 meses.

INSTRUÇÕES DE USO, LIMPEZA E CONSERVAÇÃO PARA VERNIZ PU (POLIURETANO), VERNIZ ACRÍLICO E CORES

Instructions for use, cleaning, and conservation for products with a PU (polyurethane) varnish and Colors.

Instrucciones de uso, limpieza y conservación para el barniz PU (poliuretano) y Colors.

Este produto é restrito para uso interno, não deve ser exposto diretamente ao tempo.

This product is restricted to indoor use, and should not be directly exposed to the elements.

Este producto es exclusivo para el uso interno, no debe ser expuesto directamente a la intemperie.

Para limpeza, recomendamos utilizar apenas um pano macio e úmido e, se necessário, sabão neutro.

Nunca utilizar abrasivos: esponjas metálicas, saponáceos/sapólio, outros detergentes, álcool, thinner e outros solventes de qualquer tipo.

Para móveis com os acabamentos Laca, ou ainda, aqueles compostos com outros materiais, como tela ou fibra sintética, recomendamos apenas lavar com água e sabão neutro, periodicamente.

To clean, we recommend using a soft and damp cloth and, if necessary, neutral soap. Do not rinse the product.

Never use abrasive products: metallic sponges, chemical cleaning liquids, other detergents, alcohol, thinners, and other solvents of any kind.

For furniture with Laca finish, or furniture with covering made from other materials, such as canvas or synthetic fibers, we simply recommend a periodic washing with water and neutral soap.

Para la limpieza, recomendamos utilizar sólo un paño suave humedecido y, si fuese necesario, jabón neutro. No enjuagar el producto.

Nunca utilizar abrasivos: esponjas metálicas, limpiador en polvo/sapólio, otros detergentes, alcohol, disolventes u otros solventes de cualquier tipo.

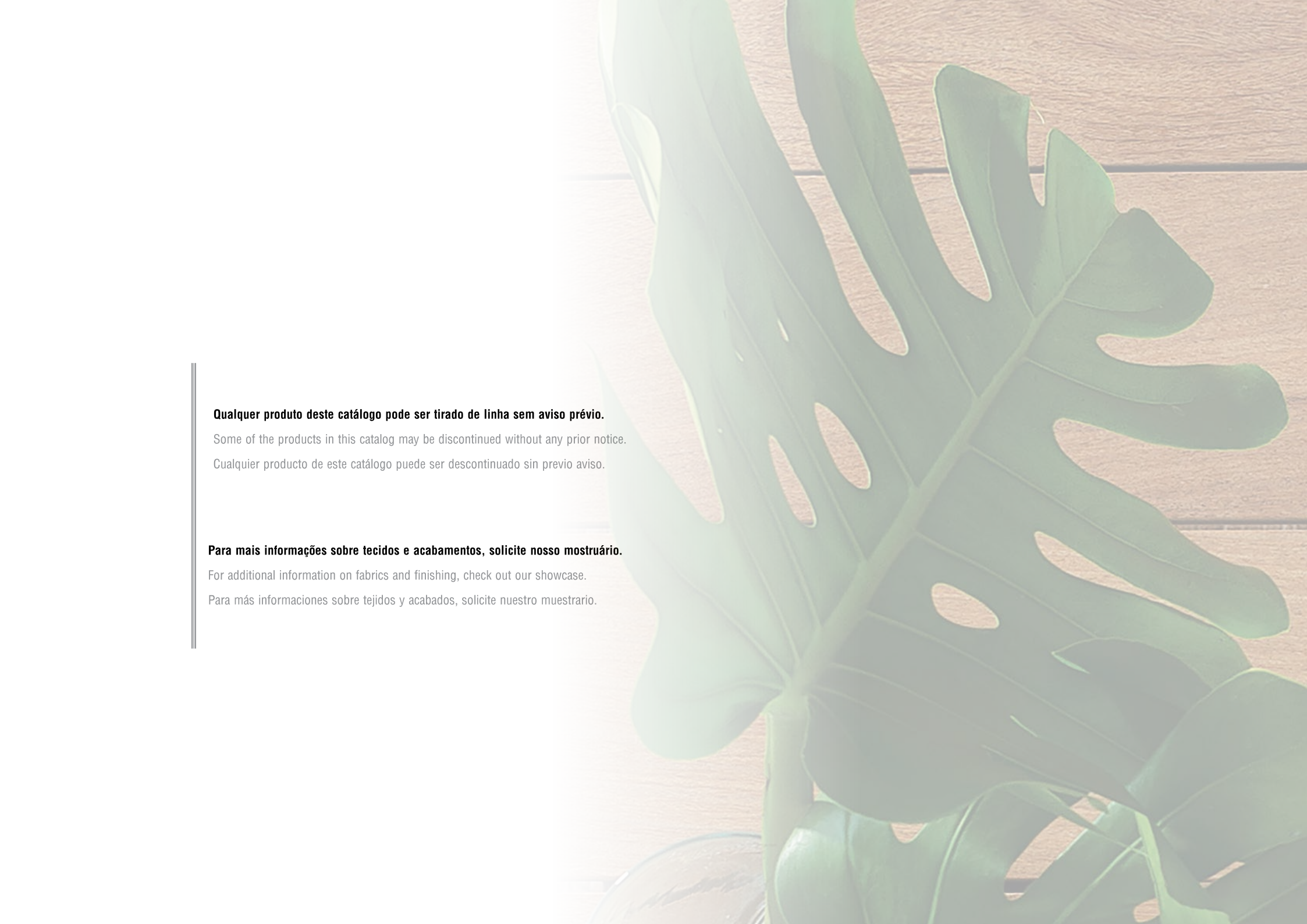
Para muebles con acabado en Laca, inclusive, aquellos compuestos con otros materiales, como tela o fibra sintética, recomendamos sólo lavar con agua y jabón neutro, periódicamente.



Linha Infantil
Alpina



Paulo Ferraz



Qualquer produto deste catálogo pode ser tirado de linha sem aviso prévio.

Some of the products in this catalog may be discontinued without any prior notice.

Cualquier producto de este catálogo puede ser descontinuado sin previo aviso.

Para mais informações sobre tecidos e acabamentos, solicite nosso mostruário.

For additional information on fabrics and finishing, check out our showcase.

Para más informaciones sobre tejidos y acabados, solicite nuestro muestrario.

Timbó | Santa Catarina | Brasil
Rua Fritz Lorenz, 4879 | Distr. Industrial | CEP: 89120-000
www.butzke.com.br | +55 47 3312-4000 | Whatsapp: +55 47 99963-1235
contato@butzke.com.br



@butzkemoveis



ButzkeMoveis



@butzkemoveis